



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2015 год

Для ознакомления с документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



mq961

ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ

за 2015 год

Продовольственной

и сельскохозяйственной

организации

Объединенных Наций

СОДЕРЖАНИЕ

<u>ЧАСТЬ А</u>		Стр.
Заключение независимого аудитора		1
Заверение финансовой отчетности		3
Заявление Генерального директора		4
Отчет I	Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2015 года	5
Отчет II	Отчет о финансовых результатах деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2015 года	6
Отчет III	Отчет об изменениях капитала за год, закончившийся 31 декабря 2015 года	7
Отчет IV	Отчет о движении денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2015 года	8
Отчет V	Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2015 года	9
Отчет V	Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	13
Отчет VA	Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за двухлетний период, закончившийся 31 декабря 2015 года	14
Примечания к финансовым отчетам		15

ЧАСТЬ В

Заключение Внешнего аудитора

Заключение Внешнего аудитора содержится в представленном Конференции документе С 2017/6 В.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

Конференции государств – членов ФАО

Заключение по финансовой отчетности

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, в состав которой входят Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2015 года, Отчет о финансовых результатах деятельности, Отчет об изменениях капитала, Отчет о движении денежных средств и Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, а также примечания к финансовым отчетам.

Ответственность руководства за подготовку финансовой отчетности

Руководство Организации несет ответственность за подготовку и объективное представление данной финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС). В его обязанности входят: разработка, внедрение и поддержание механизмов внутреннего контроля, необходимых для подготовки и объективного представления финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений, возникших в результате обмана или ошибок; выбор и применение надлежащей учетной политики; и осуществление приемлемых в данных обстоятельствах бухгалтерских оценок.

Ответственность аудитора

Наша ответственность заключается в предоставлении заключения по итогам проведенной аудиторской проверки финансовой отчетности. Мы проводили аудиторскую проверку в соответствии с Международными стандартами аудита. Эти стандарты требуют от нас соблюдения этических требований, а также такого планирования и проведения аудиторской проверки, которые позволяют получить достаточную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений.

Аудиторская проверка включает выполнение процедур, позволяющих получить аудиторские доказательства в отношении сумм и сведений, содержащихся в финансовой отчетности. Конкретные применяемые процедуры выбираются в соответствии с суждением аудитора, включая оценку рисков наличия в финансовой отчетности существенных искажений, возникших в результате обмана или ошибок. При оценке таких рисков аудитор рассматривает действующие в организации механизмы внутреннего контроля, связанные с подготовкой и объективным представлением финансовой отчетности, с целью разработки процедур аудита, приемлемых для данных обстоятельств, но не с целью предоставления заключения об эффективности системы внутреннего контроля организации. Аудиторская проверка также включает оценку уместности применяемой учетной политики и обоснованности учетных оценок руководства, а также оценку общего представления финансовой отчетности.

Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства достаточны и адекватны для того, чтобы составить основу нашего заключения.

Заключение

По нашему мнению, данная финансовая отчетность объективно отражает во всех существенных отношениях финансовое положение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 2015 года, а также ее финансовые результаты, изменения в капитале, движение ее денежных средств и сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, в соответствии с МСФО ОС.

Заключение по другим законодательным и нормативным требованиям

Кроме того, по нашему мнению, операции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, с которыми мы ознакомились или которые мы проверили в рамках нашей аудиторской проверки, соответствовали во всех существенных отношениях требованиям Финансовых положений ФАО.

В соответствии со ст. 12.9 Финансовых положений мы также подготовили подробный доклад о нашей аудиторской проверке Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

(подпись)

Майкл Г. Агинальдо

Председатель Комиссии по аудиту

Республика Филиппины

Внешний аудитор

Кесон-Сити, Филиппины

5 июля 2016 года

ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2015 ГОД

ЗАВЕРЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

Приведенные в отчетности суммы надлежащим образом отражают учтенные финансовые операции за отчетный период.

(подпись)

Фернанда Гуэррьери

Помощник Генерального директора

Департамент общеорганизационного обслуживания

Утверждаю.

(подпись)

Жозе Грациану да Силва

Генеральный директор

29 июня 2016 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

В соответствии с Финансовым положением XI Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) я имею честь представить для принятия Конференцией финансовую отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, подготовленную в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС) и Финансовыми правилами и положениями ФАО.

Переход на МСФО ОС уже привел к повышению качества, сопоставимости и достоверности финансовой отчетности ФАО. Он также позволил обеспечить более высокий уровень согласованности при представлении финансовой отчетности различными учреждениями системы ООН, а также повысить сопоставимость финансовой отчетности других международных организаций и национальных правительств.

Согласно Финансовому положению X.1 Генеральный директор отвечает перед руководящими органами за установление в Организации механизмов внутреннего контроля, призванных обеспечить эффективное управление финансами, а также за достижение экономии и эффективное хранение физических активов Организации.

Процессы внутреннего контроля и подотчетности осуществляются непрерывно на всех уровнях Организации в соответствии с требованиями Политики подотчетности ФАО. Политика подотчетности содержит основные элементы системы внутреннего контроля ФАО.

Я внедрил Механизм внутреннего контроля ФАО, обеспечивающий функционирование системы внутреннего контроля в Организации: в Механизме конкретно предусмотрены стратегические цели и преимущества; компоненты внутреннего контроля, для которых указаны соответствующие стратегии, процедуры, инструменты и ответственные подразделения; а также ответственность руководства и сотрудников за разработку, осуществление, контроль и совершенствование таких стратегий и инструментов.

Благодаря МСФО ОС, Политике подотчетности и внедрению Механизма внутреннего контроля ФАО, Организация располагает необходимыми инструментами и привержена своим обязательствам по ответственному использованию средств, вверенных ей для достижения поставленных целей.

ОТЧЕТ I: ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2015 ГОДА			
<i>(в тыс. долл. США)</i>	Прим.	31.12.15	31.12.14
Активы			
Краткосрочные активы			
Денежные средства и их эквиваленты	3	567 466	687 604
Инвестиции и производные финансовые инструменты	4	521 830	455 951
Суммы к поступлению от необменных операций	5	200 816	141 883
Суммы к поступлению от обменных операций	6	3 935	4 383
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	7	46 462	43 128
Запасы	8	14 597	16 254
		1 355 106	1 349 203
Долгосрочные активы			
Инвестиции	4	407 489	428 007
Суммы к поступлению от необменных операций	5	624	1 239
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	7	418	418
Основные средства	9	23 195	16 111
Нематериальные активы	10	5 518	4 580
		437 244	450 355
Итого активы		1 792 350	1 799 558
Обязательства			
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	11	23 804	26 291
Начисленные расходы	11	122 861	97 439
Платежи, полученные авансом	12	585 450	742 405
Производные финансовые инструменты	4	-	2 594
Обязательства по вознаграждению работников	13	14 686	16 374
Резервы	16	5 400	4 222
Прочие краткосрочные обязательства	17	5 218	4 364
		757 419	893 689
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по вознаграждению работников	13	1 124 780	1 390 564
Прочие долгосрочные обязательства	17	51 108	76 981
		1 175 888	1 467 545
Итого обязательства		1 933 307	2 361 234
Чистые активы		(140 957)	(561 676)
Капитал			
Накопленный профицит/(дефицит)		(338 334)	(481 634)
Резервы	18	197 377	(80 042)
Итого капитал		(140 957)	(561 676)

ОТЧЕТ II: ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2015 ГОДА			
<i>(в тыс. долл. США)</i>	Прим.	31.12.15	31.12.14
Выручка			
Выручка от необменных операций			
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	19	496 623	527 095
Добровольные взносы	19	902 805	972 435
Прочая выручка от необменных операций	19	65 810	62 066
		<u>1 465 238</u>	<u>1 561 596</u>
Выручка от обменных операций			
Выручка от обменных операций	19	8 765	11 139
		<u>8 765</u>	<u>11 139</u>
Итого выручка		1 474 003	1 572 735
Расходы			
Расходы, связанные с персоналом	20	412 335	442 747
Консультанты	20	216 384	205 915
Путевые расходы	20	105 463	104 634
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	20	5 778	2 330
Расходы на обучение	20	34 622	32 777
Услуги по контрактам	20	281 824	251 497
Субсидии и другие трансфертные платежи	20	15 205	6 495
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	20	188 708	181 156
Прочие расходы	20	14 844	28 477
Итого расходы		1 275 163	1 256 028
Неоперационные доходы и расходы			
Доход от инвестиций	21	184	8 236
Прибыль/(убыток) по курсовой разнице	21	(15 156)	(7 616)
Финансовые доходы/(расходы)	21	(40 568)	(50 945)
Итого неоперационные доходы и расходы		(55 540)	(50 325)
Профицит		143 300	266 382

ОТЧЕТ III: ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ КАПИТАЛА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2015 ГОДА						
<i>(в тыс. долл. США)</i>						
	Прим.	Накоп- ленный профи- цит / (дефицит)	Специ- альный резерв- ный счет	Резерв по актуар- ным при- былям / (убыткам)	Накопленная нере- ализованная при- быль / (убытки) по инвестициям, име- ющимся в наличии для продажи	Итого капитал / (дефи- цит)
Сальдо за год, закончившийся 31.12.2014		(481 634)	17 559	(136 155)	38 554	(561 676)
Актuarные прибыли/(убытки)	18	-	-	306 058	-	306 058
Нереализованная прибыль/(убыток) от инвестиций	18	-	-	-	(28 639)	(28 639)
Чистая выручка, признанная непосредственно в капитале		-	-	306 058	(28 639)	277 419
Профицит за период		143 300	-	-	-	143 300
Сальдо за год, закончившийся 31.12.2015		(338 334)	17 559	169 903	9 915	(140 957)

ОТЧЕТ IV: ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2015 ГОДА		
<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Денежные потоки от операционной деятельности		
Профицит/(дефицит) за период	143 300	266 382
Корректировки, необходимые для сверки профицита / (дефицита) за период с денежными потоками от операционной деятельности:		
Амортизация	5 778	2 330
Поступление неденежных пожертвований	0	(166)
Резерв по сомнительным счетам	(3 535)	5 153
Резерв по условным обязательствам	1 178	3 580
Внутренние расходы на поддержку проектов	445	151
(Прибыль)/убытки от продажи или выбытия основных средств	73	-
(Прибыль)/убытки от торговых инвестиций и инвестиций в производные финансовые инструменты	(3 105)	2 132
(Прибыль)/убытки от инвестиций, имеющих в наличии для продажи	5 515	(10 368)
Изменения активов и обязательств:		
Суммы к поступлению от необменных операций	(58 318)	(1 604)
Суммы к поступлению от обменных операций	448	213
Запасы	1 657	(3 482)
Прочие кратко- и долгосрочные активы	(3 334)	(9 948)
Кредиторская задолженность и начисленные расходы	22 935	(19 754)
Обязательства, связанные с персоналом	38 586	37 592
Авансированные средства	(156 954)	(143 289)
Прочие кратко- и долгосрочные обязательства	(25 019)	8 779
Чистые денежные потоки от операционной деятельности	(30 350)	137 701
Денежные потоки от инвестиционной деятельности		
Чистые приобретения основных средств	(11 849)	(16 349)
Приобретение нематериальных активов	(1 904)	(4 684)
Чистые приобретения/продажи торговых инвестиций и инвестиций в производные финансовые инструменты	(66 491)	(98 073)
Чистые приобретения/продажи инвестиций, имеющих в наличии для продажи	(9 544)	(2 231)
Чистые денежные потоки от инвестиционной деятельности	(89 788)	(121 337)
Чистое увеличение/(сокращение) денежных средств и их эквивалентов	(120 138)	16 364
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода	687 604	671 240
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода	567 466	687 604

В течение года денежные потоки от финансовой деятельности отсутствовали.

**ОТЧЕТ V: ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ (а)
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2015 ГОДА**

(в тыс. долл. США)

Раздел	Утвержденный бюджет (b)	Перенесено из прошлого периода (c)	Переводы в другую категорию (d)	Перенесено на следующий период (e)	Пересмотренный бюджет	Фактические прочие доходы (f)	Фактические расходы (g)	Изменение валютных курсов (h)	Чистые расходы по бюджетному курсу (i)	Разница между бюджетом и фактом (j)
1 Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания	47 309	369	(7 250)	-	40 428	(7 462)	51 788	2 728	47 054	(6 626)
2 Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства	99 341	874	3 200	-	103 415	(19 222)	124 837	6 913	112 528	(9 113)
3 Сокращение масштабов нищеты в сельских районах	31 071	276	1 150	-	32 497	(4 446)	37 771	1 898	35 223	(2 726)
4 Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем на местном, национальном и международном уровне	57 609	493	(8 000)	-	50 102	(14 048)	66 156	3 865	55 973	(5 871)
5 Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами	18 953	177	8 850	-	27 980	(3 712)	28 326	1 538	26 152	1 828
6 Техническое качество, знания и услуги	27 373	224	(8 850)	-	18 747	(678)	21 811	1 440	22 573	(3 826)
7 Программа технического сотрудничества	67 361	85 187	-	(79 461)	73 087	-	70 998	2 089	73 087	-
8 Информационно-просветительская работа	32 356	267	9 050	-	41 673	(1 301)	37 614	2 402	38 715	2 958
9 Информационные технологии	17 751	104	(600)	-	17 255	(5 188)	25 100	1 660	21 572	(4 317)
10 Управление, надзор и руководство со стороны ФАО	40 107	688	6 600	-	47 395	(9 838)	48 707	3 539	42 408	4 987
11 Эффективное и действенное выполнение административных функций	40 846	750	(4 150)	-	37 446	(21 186)	59 159	5 605	43 578	(6 132)
12 Непредвиденные расходы	300	-	-	-	300	-	-	-	-	300
13 Капитальные расходы	10 943	-	-	(5 977)	4 966	-	4 387	579	4 966	-
14 Расходы на обеспечение безопасности	11 509	109	-	(7 385)	4 233	(4 834)	8 420	647	4 233	-
Всего	502 829	89 518	-	(92 823)	499 524	(91 915)	585 074	34 903	528 062	(28 538)
Переводы в Фонд уравнивания налогообложения	52 200	-	(52 200)	-	-	-	-	-	-	-
Отложенные поступления в рамках ПТС (раздел 15)	85 171	(85 171)	-	79 461	79 461	-	-	-	-	79 461
Отложенные поступления в связи с преобразованием	4 364	(4 347)	-	-	17	-	-	-	-	17
Счет капитальных расходов	20 183	-	-	5 977	26 160	-	-	-	-	26 160
Счет расходов на обеспечение безопасности	11 355	-	-	7 385	18 740	-	-	-	-	18 740
Итого	676 102	-	(52 200)	-	623 902	(91 915)	585 074	34 903	528 062	95 840

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Фактические расходы в соответствии с Отчетом V	585 074	553 770
Различия в основе		
Неденежные расходы	43 382	40 859
Метод начисления	(15 779)	(763)
Основные средства, нематериальные активы, запасы	(4 224)	(6 425)
Итого различия в основе	23 379	33 671
Различия в представлении		
Расходование резервов	(2 357)	9 054
Распределение разницы в расходах на персонал и общего фонда	(349)	(478)
Классификация статей доходов / расходов	26 766	16 702
Итого различия в представлении	24 060	25 278
Различия в единицах отчетности		
Расходы в рамках прочих фондов, без учета ПТС	12 217	24 418
Расходы в рамках Целевого фонда и ПРООН	685 973	669 216
Итого различия в единицах отчетности	698 190	693 634
Расходы и неоперационные доходы и расходы по Отчету о финансовых результатах деятельности	1 330 703	1 306 353
Из них: Общая сумма расходов	1 275 163	1 256 028
Неоперационные доходы и расходы	55 540	50 325

Дополнительную информацию об Отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм см. в Примечании 24.

Примечания к Отчету V: Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм

а) Бюджетная и учетная база различны. Настоящий Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм подготовлен на бюджетной базе. Бюджет же готовится по модифицированному методу начисления.

б) Приведенная в годовое исчисление доля (50-процентная) чистых ассигнований, предусмотренных резолюцией 7/2013 Конференции в размере 1005,6 млн долл. США, с распределением по разделам бюджета с учетом перераспределения неустановленной дополнительной прибыли от повышения эффективности и экономии в размере 22,6 млн долл. США (CR 7/2013) и других поправок, одобренных Советом в Корректировке ПРБ на 2014–2015 годы (CL 148/3 и CL 148/REP: Доклад о работе 148-й сессии Совета, стр. 2, п. 8b). В соответствии с резолюцией Конференции 7/2013, разрешающей перенести на будущий период любые неизрасходованные остатки ассигнований за 2012–2013 годы для любых дополнительных расходов единовременного характера, связанных с мероприятиями по преобразованию Организации, на следующий период перенесен отложенный доход в размере 4,3 млн долл. США из общих неизрасходованных остатков ассигнований за 2012–2013 годы на сумму 9,4 млн долл. США (С 2013/REP: Доклад о работе конференции, стр. 24, п. 2; С 2015/5А: Отчет IV).

в) 76,8 млн долл. США из ассигнований на ПТС на 2012–2013 годы отложены на 2015 год (по обменному курсу бюджета на 2012–2013 годы). 4,3 млн долл. США из неизрасходованного остатка ассигнований на 2012–2013 годы в размере 9,4 млн долл. США, перенесенные на следующий период в соответствии с резолюцией Конференции 7/2013, были направлены на покрытие расходов

единовременного характера 2015 года, связанных с мероприятиями по преобразованию Организации в рамках стратегических и функциональных целей, что уменьшило сумму бюджета 2015 года, используемую для финансирования этих расходов. Никакие суммы из неизрасходованного остатка фонда капитальных расходов на 2014 год в размере 20,2 млн долл. США (раздел 13) и никакие суммы из неизрасходованного остатка счета расходов на обеспечение безопасности на 2014 год в размере 11,4 млн долл. США (раздел 14) не были сделаны доступными для использования в 2015 году.

д) Финансовый комитет утвердил переводы из одной категории в другую (CL 154/4, п. 14с). Эти суммы представляют собой двухлетние переводы, так как в 2014 году ежегодных переводов из одного раздела в другой не осуществлялось (С 2017/5 А: Отчет V). Фонд уравнивания налогообложения был учрежден 1 января 1972 года. В соответствии с практикой, сложившейся с периода 1972–1973 годов, бюджет на 2015 год представлен на валовой основе с прибавлением к сумме фактического рабочего бюджета ассигнований на налогообложение персонала. Данный факт не отражается на взносах, подлежащих уплате членами Организации, не удерживающими налоги из заработной платы персонала ФАО; их доля ассигнований на налогообложение персонала в полной мере возмещается за счет вычетов из суммы взносов, подлежащих уплате такими членами Организации. Для членов организации, удерживающих налоги из заработной платы персонала ФАО, доля ассигнований на налогообложение персонала сокращается на сумму, согласно расчетам необходимую для удовлетворения требований соответствующего персонала ФАО в части возмещения налогов.

е) 79,5 млн долл. США ассигнований на ПТС 2015 года отложены на 2016–2017 годы (по бюджетному обменному курсу). 6,0 млн долл. США отложены на 2016–2017 годы в рамках фонда капитальных расходов (по бюджетному валютному курсу). 7,4 млн долл. США отложены на 2016–2017 годы в рамках фонда расходов на обеспечение безопасности (по бюджетному валютному курсу). Разницу конечного остатка по ПТС и фондам капитальных расходов и расходов на обеспечение безопасности следует отнести на курсовую разницу.

ф) Фактические прочие доходы включают следующие статьи:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Добровольные взносы	61 848	69 255
Поступления в рамках межорганизационных соглашений	236	317
Совместно финансируемые мероприятия	18 874	16 661
Прочие разные поступления	10 957	10 440
Итого фактических других поступлений	91 915	96 673

г) Представляет собой суммы, отнесенные на счет бюджета Регулярной программы и ПТС до ассигнований на двухлетний период (514,1 млн долл. США и 71,0 млн долл. США соответственно на 2015 год). Организация по-разному учитывает расходы на выплаты по медицинскому страхованию вышедших в отставку сотрудников для целей финансовой и бюджетной отчетности. Выплаты по медицинскому страхованию вышедших в отставку сотрудников за 2015 год в сумме 9,9 млн долл. США (в 2014 году – 10,5 млн долл. США) рассматриваются как расходы, но для целей финансовой отчетности отражены как уменьшение обязательств по ПМСО.

h) Изменение валютных курсов отражает корректировку фактических курсов с учетом пересчета операций в евро по заложенному в бюджет курсу, а не по операционному обменному курсу ООН, действующему на дату операции.

i) Чистые расходы по бюджетному курсу представляют собой чистые фактические расходы, скорректированные на величину курсовых разниц.

j) Разница между пересмотренным чистым бюджетом и чистыми расходами по бюджетному курсу в 2015 году. Разница за двухлетний период 2014–2015 годов, показанная в Двухлетнем отчете VA,

перенесена на двухлетний период 2016–2017 годов в соответствии с резолюцией Конференции 6/2015, которая позволяет использовать неизрасходованные остатки ассигнований на 2014–2015 годы в 2016–2017 годах для покрытия расходов единовременного характера, связанных с консолидацией мероприятий по преобразованию Организации.

**ОТЧЕТ V: ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА**

(в тыс. долл. США)

Раздел	Утвер- жденный бюджет	Перене- сено из прошлого периода	Переводы в другую категорию	Перене- сено на следую- щий период	Пересмот- ренный бюджет	Факти- ческие прочие доходы	Факти- ческие расходы	Изменение валютных курсов	Чистые расходы по бюд- жетному курсу	Разница между бюджетом и фактом
	1 Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания	47 308	284	-	-	47 592	(7 647)	44 245	(335)	36 263
2 Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства	99 340	304	-	-	99 644	(20 042)	111 441	(917)	90 482	9 162
3 Сокращение масштабов нищеты в сельских районах	31 071	125	-	-	31 196	(4 894)	33 602	(249)	28 459	2 737
4 Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем на местном, национальном и международном уровне	57 609	114	-	-	57 723	(9 125)	61 456	(506)	51 825	5 898
5 Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами	18 952	48	-	-	19 000	(4 843)	25 838	(201)	20 794	(1 794)
6 Техническое качество, знания и услуги	27 373	81	-	-	27 454	(1 221)	25 061	(227)	23 613	3 841
7 Программа технического сотрудничества	67 360	76 769	-	(85 171)	58 958	-	59 300	(342)	58 958	-
8 Информационно-просветительская работа	32 356	495	-	-	32 851	(1 986)	38 125	(354)	35 785	(2 934)
9 Информационные технологии	17 751	637	-	-	18 388	(5 478)	19 632	(110)	14 044	4 344
10 Управление, надзор и руководство со стороны ФАО	40 107	2 616	-	-	42 723	(8 384)	56 522	(474)	47 664	(4 941)
11 Эффективное и действенное выполнение административных функций	40 846	339	-	-	41 185	(27 227)	62 708	(463)	35 018	6 167
12 Непредвиденные расходы	300	-	-	-	300	-	-	-	-	300
13 Капитальные расходы	10 943	-	-	(9 469)	1 474	-	1 443	31	1 474	-
14 Расходы на обеспечение безопасности	11 508	25	-	(3 061)	8 472	(5 826)	14 397	(99)	8 472	-
Всего	502 824	81 837	-	(97 701)	486 960	(96 673)	553 770	(4 246)	452 851	34 109
Переводы в Фонд уравнивания налогообложения	52 200	-	(52 200)	-	-	-	-	-	-	-
Отложенные поступления в рамках ПТС (раздел 15)	76 767	(76 767)	-	85 171	85 171	-	-	-	-	85 171
Отложенные поступления в связи с преобразованием	9 434	(5 070)	-	-	4 364	-	-	-	-	4 364
Счет капитальных расходов	10 714	-	-	9 469	20 183	-	-	-	-	20 183
Счет расходов на обеспечение безопасности	8 294	-	-	3 061	11 355	-	-	-	-	11 355
Итого	660 233	-	(52 200)	-	608 033	(96 673)	553 770	(4 246)	452 851	155 182

ОТЧЕТ VA: ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2015 ГОДА											
<i>(в тыс. долл. США)</i>											
Раздел	Утвер- жденный бюджет	Перене- сено из прошлого периода	Переводы в другую категорию	Перене- сено на следую- щий период	Пересмот- ренный бюджет	Факти- ческие прочие доходы	Факти- ческие расходы	Изменение валютных курсов	Чистые расходы по бюд- жетному курсу	Разница между бюджетом и фактом	
1	Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания	94 617	653	(7 250)	-	88 020	(15 109)	96 033	2 393	83 317	4 703
2	Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства	198 681	1 178	3 200	-	203 059	(39 264)	236 278	5 996	203 010	49
3	Сокращение масштабов нищеты в сельских районах	62 142	401	1 150	-	63 693	(9 340)	71 373	1 649	63 682	11
4	Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем на местном, национальном и международном уровне	115 217	607	(8 000)	-	107 824	(23 173)	127 612	3 359	107 798	26
5	Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами	37 905	225	8 850	-	46 980	(8 555)	54 164	1 337	46 946	34
6	Техническое качество, знания и услуги	54 746	305	(8 850)	-	46 201	(1 899)	46 872	1 213	46 186	15
7	Программа технического сотрудничества	134 721	76 785	-	(79 461)	132 045	-	130 298	1 747	132 045	-
8	Информационно-просветительская работа	64 712	762	9 050	-	74 524	(3 287)	75 739	2 048	74 500	24
9	Информационные технологии	35 501	741	(600)	-	35 642	(10 666)	44 732	1 550	35 616	26
10	Управление, надзор и руководство со стороны ФАО	80 213	3 304	6 600	-	90 117	(18 222)	105 229	3 065	90 072	45
11	Эффективное и действенное выполнение административных функций	81 691	1 089	(4 150)	-	78 630	(48 413)	121 867	5 142	78 596	34
12	Непредвиденные расходы	600	-	-	-	600	-	-	-	-	600
13	Капитальные расходы	21 886	-	-	(15 446)	6 440	-	5 830	610	6 440	-
14	Расходы на обеспечение безопасности	23 017	134	-	(10 446)	12 705	(10 660)	22 817	548	12 705	-
Всего	1 005 649	86 184	-	(105 353)	986 480	(188 588)	1 138 844	30 657	980 913	5 567	
	Переводы в Фонд уравнивания налогообложения	104 400	-	(104 400)	-	-	-	-	-	-	
	Отложенные поступления в рамках ПТС (раздел 15)	76 767	(76 767)	-	79 461	79 461	-	-	-	79 461	
	Отложенные поступления в связи с преобразованием	9 434	(9 417)	-	-	17	-	-	-	17	
	Счет капитальных расходов	10 714	-	-	15 446	26 160	-	-	-	26 160	
	Счет расходов на обеспечение безопасности	8 294	-	-	10 446	18 740	-	-	-	18 740	
Итого	1 215 258	-	(104 400)	-	1 110 858	(188 588)	1 138 844	30 657	980 913	129 945	

В двухлетнем отчете VA подытожены годовые отчеты V за 2015 и 2014 годы.

Примечание 1. Организация

Цели и направления деятельности

1.1. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (именуемая в настоящем документе "ФАО" или "Организация") была создана на основании Устава, принятого 16 октября 1945 года. Штаб-квартира Организации расположена в Риме (Италия). Кроме того, по всему миру действуют представительства, отвечающие за воплощение ценностей, миссии и видения Организации. Задачами Организации являются повышение качества питания и уровня жизни, обеспечение повышения эффективности производства и распределения всех продовольственных и сельскохозяйственных продуктов, улучшение положения сельского населения и содействие таким образом росту мировой экономики и избавлению человечества от голода.

Финансирование

1.2. "Регулярная программа" работы Организации утверждается Конференцией государств-членов. Соответствующие бюджетные ассигнования, утвержденные путем голосования, финансируются за счет взносов, устанавливаемых Конференцией для государств-членов и ассоциированных членов. Не использованные по завершении финансового периода ассигнования аннулируются за исключением ассигнований на Программу технического сотрудничества (ПТС), которые используются для покрытия обязательств в течение финансового периода, следующего за периодом, для которого путем голосования были предусмотрены средства, и за исключением ассигнований на капитальные расходы и на расходы по обеспечению безопасности, которые переводятся, соответственно, на счет капитальных расходов и на счет расходов на обеспечение безопасности для дальнейшего использования в течение следующих финансовых периодов.

1.3. Добровольные взносы на специальные цели, соответствующие политике, целям и направлениям деятельности Организации, могут приниматься Генеральным директором и, соответственно, создаваемыми целевыми и специальными фондами. Помимо этого, Организация получает средства в рамках межорганизационного соглашения с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для участия в качестве учреждения-исполнителя проектов технического сотрудничества ПРООН или в качестве учреждения-исполнителя проектов, финансируемых ПРООН и реализуемых другими учреждениями. Добровольные взносы и получаемые средства включают платежи на покрытие некоторых затрат, касающихся технических, управленческих и административных услуг (оперативно-вспомогательных расходов), которые составляют необходимую часть внебюджетных проектов.

1.4. В документах сегментной отчетности по фондам содержится более детальная информация о ведении и финансировании такой деятельности.

Примечание 2. Основные положения учетной политики

Основа подготовки финансовой отчетности

2.1. Это второй комплект финансовой отчетности, подготовленный по методу начисления в соответствии с требованиями Международных стандартов финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС) с использованием принципа учета по первоначальной стоимости, за исключением определенных инвестиций и обязательств по выплате вознаграждения работникам, которые учитываются по справедливой стоимости. Отчет о движении денежных средств был подготовлен с использованием косвенного метода.

2.2. Нижеописанная учетная политика последовательно применялась при подготовке и представлении настоящей финансовой отчетности.

Использование оценок

2.3. Финансовая отчетность содержит определенные обоснованные оценки, основанные на характере статей и допущениях руководства. К оценкам относятся, среди прочего: справедливая стоимость пожертвований в товарной форме, прочие обязательства по выплате вознаграждения по окончании трудовой деятельности, средства для судебных разбирательств, финансовые риски, связанные с товарно-материальными запасами и дебиторской задолженностью, начисленные расходы, условные активы и обязательства и степень обесценения необоротных активов. Изменения оценок отражаются в том периоде, в котором о них становится известно.

Функциональная валюта

2.4. Финансовые отчеты составлены в долларах США, которые являются функциональной валютой Организации.

Представление информации

2.5. Настоящая финансовая отчетность представляет результаты деятельности ФАО как единой организации, состоящей из: а) Общего и связанных с ним фондов; б) Целевых фондов и фонда ПРООН.

Операции в иностранной валюте

2.6. Операции в иностранной валюте пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу ООН (UNORE), который близок к валютным курсам, действующим на момент совершения операций. Операционный обменный курс ООН устанавливается раз в месяц, а в случае значительных колебаний курсов отдельных валют также пересматривается в середине месяца.

2.7. Денежные активы и обязательства, выраженные в иностранных валютах, пересчитываются в доллары США по курсу UNORE, действующему на день окончания отчетного периода. Неденежные статьи, учитываемые по первоначальной стоимости, пересчитываются по обменному курсу, действовавшему на момент признания соответствующей статьи, а неденежные статьи, учитываемые по справедливой стоимости, – по курсу, действовавшему на момент переоценки.

2.8. Реализованные и нереализованные прибыль и убыток по курсовой разнице, полученные в результате расчетов по операциям в иностранной валюте и пересчета по курсам на конец года денежных активов и обязательств, номинированных в иностранной валюте, признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Денежные средства и их эквиваленты

2.9. Денежные средства и их эквиваленты включают кассовую наличность, банковские депозиты до востребования и прочие высоколиквидные краткосрочные инвестиции, по которым изначально установлен срок возврата не более трех месяцев.

2.10. Банковские овердрафты, по которым не предусмотрено право зачета, отражаются в Отчете о финансовом положении как прочие краткосрочные обязательства.

Инвестиции

Классификация

2.11. Организация относит свои инвестиции к двум следующим категориям:

- i) *инвестиции, предназначенные для торговли*, приобретаются в основном с целью их продажи в краткосрочной перспективе и классифицируются как краткосрочные активы; и
- ii) *инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи*, – это инвестиции, которые Организация не рассматривает как торговые либо не имеет возможности или намерения держать до наступления срока погашения. Они предназначены для финансирования обязательств

Организации, возникающих по окончании трудовых отношений с сотрудниками, и классифицируются как долгосрочные активы.

Принципы учета инвестиций

2.12. Приобретение и продажа инвестиций учитываются на день совершения сделки, то есть на день, когда Организация заключает юридически обязательное соглашение о приобретении или продаже инвестиций. Изначально инвестиции учитываются по справедливой стоимости. Затем балансовая стоимость инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, периодически корректируется таким образом, чтобы она отражала их текущую справедливую рыночную стоимость. Прибыли и убытки, возникающие вследствие изменений рыночной стоимости торговых инвестиций, отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности за период, в котором они возникли. Изменения рыночной стоимости инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, учитываются как нереализованная прибыль или убыток в составе резервов в Отчете о финансовом положении за исключением прибыли и убытка по курсовой разнице по долговым ценным бумагам, которые признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности в том периоде, в котором они возникли. Когда в дальнейшем инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, продаются или теряют в цене, любые корректировки рыночной стоимости нарастающим итогом, ранее учтенные строкой "Нереализованная прибыль/(убыток)", отражаются в составе резервов в Отчете о финансовых результатах деятельности.

2.13. Проценты по инвестициям с фиксированной доходностью, имеющимся в наличии для продажи, и дивиденды по долевым инвестициям, имеющимся в наличии для продажи, отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности за тот период, когда, соответственно, были начислены проценты или возникло право на получение дивидендов.

2.14. Справедливая стоимость любых инвестиций устанавливается на основании котировок на активных финансовых рынках.

Прекращение признания

2.15. Организация прекращает признание инвестиций, когда:

- а) истекает срок действия или происходит отказ от права на денежные потоки от данной инвестиции;
- б) Организация передала свои права на денежные потоки от данной инвестиции или приняла на себя обязательство полностью выплатить полученные денежные потоки в пользу третьей стороны без существенных задержек; при этом либо: а) Организация передала практически все риски и преимущества владения активом; либо б) Организация не передала и не оставила за собой практически все риски и преимущества владения активом, но передала контроль над ним.

Обесценение инвестиций

2.16. На каждую отчетную дату Организация оценивает наличие объективных признаков обесценения той или иной инвестиции или группы инвестиций кроме тех, что классифицируются как предназначенные для торговли. Инвестиция или группа инвестиций считается обесцененной только в том случае, когда существуют объективные признаки обесценения в результате одного или нескольких событий, произошедших после первоначального признания актива ("событие, приводящее к убытку"), и такое событие, приводящее к убытку, оказывает влияние на ожидаемые в будущем денежные потоки по инвестиции или группе инвестиций, которое может быть достоверно оценено.

2.17. Балансовая стоимость актива уменьшается за счет использования счета резервов, а сумма убытка отражается в профиците или дефиците. Если в последующем году сумма оцениваемого

убытка от обесценения увеличивается или уменьшается вследствие события, произошедшего после признания обесценения, то ранее признанный убыток от обесценения увеличивается или уменьшается путем корректировки счета резервов. Если будущее списание позже компенсируется, то такая компенсация записывается в счет финансовых расходов в профицит или дефицит.

2.18. В отношении финансовых активов, имеющих в наличии для продажи, на каждую отчетную дату Организация оценивает наличие объективных признаков обесценения той или иной инвестиции или группы инвестиций. В случае инвестиций, классифицированных как "имеющиеся в наличии для продажи", к объективным признакам относится значительное или длительное падение их справедливой стоимости ниже себестоимости. "Значительность" оценивается относительно первоначальной стоимости инвестиции, а "длительность" – по периоду, в течение которого справедливая стоимость была ниже первоначальной. При наличии признаков обесценения накопленный убыток, признанный в статье "Чистые активы / капитал", – который рассчитывается как разница между стоимостью приобретения (за вычетом любых погашаемых основных сумм долга и амортизации) и текущей справедливой стоимостью за вычетом любого убытка от обесценения такой инвестиции, ранее учтенного в составе профицита или дефицита, – исключается из состава резервов и признается в профиците или дефиците.

Производные финансовые инструменты

2.19. Производные финансовые инструменты – это финансовые инструменты, обладающие всеми тремя из следующих характеристик:

- i) их стоимость меняется в результате изменения установленной процентной ставки, цены финансового инструмента, цены товара, обменного курса валют, индекса цен или ставок, кредитного рейтинга, кредитного индекса или другой переменной;
- ii) для них не требуется первоначальных чистых инвестиций либо необходимы меньшие первоначальные чистые инвестиции, чем те, которые потребовались бы для других видов договоров, которые, как ожидается, аналогичным образом реагировали бы на изменения рыночных факторов; и
- iii) расчеты по ним осуществляются в будущем.

2.20. Производные финансовые инструменты учитываются по справедливой стоимости на день совершения сделки. Балансовая стоимость производных финансовых инструментов периодически корректируется таким образом, чтобы она отражала их текущую справедливую рыночную стоимость. Прибыли и убытки, возникающие вследствие изменений рыночной стоимости производных финансовых инструментов, отражаются непосредственно в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Дебиторская задолженность

2.21. Организация классифицирует суммы к получению как "займы и дебиторскую задолженность". Дебиторская задолженность учитывается по номинальной стоимости при отсутствии значительного эффекта от дисконтирования.

Резерв по сомнительным счетам

2.22. Организация учитывает резерв по сомнительным счетам в отношении добровольных взносов на основе ревизии счетов к получению на отчетную дату при наличии объективных признаков обесценения. Резерв по начисленным взносам создается после их неуплаты в течение более чем двух лет. Другие резервы могут рассчитываться индивидуально или путем применения статистического метода.

2.23. Резерв по сомнительным счетам отражается в Отчете о финансовом положении. Признание резерва по сомнительным счетам и признание расхода, связанного со списанием суммы к получению, отражаются как расходы в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Авансированные средства и прочие активы

2.24. Организация классифицирует авансовые платежи и прочие активы как "займы и дебиторскую задолженность". Эти статьи признаются в Отчете о финансовом положении по номинальной стоимости при отсутствии значительного эффекта от дисконтирования. Договоры с поставщиками услуг или с бенефициарами, которым требуется предоставление услуг, признаются пропорционально истекшему времени на основе равномерных отчислений в течение расчетного периода.

Запасы

2.25. Запасы учитываются по наименьшей из следующих величин: себестоимости, текущей стоимости замещения или чистой стоимости реализации. Текущая стоимость замещения применяется для запасов, подлежащих распределению среди бенефициаров, и представляет собой затраты, которые Организация понесла бы для приобретения данного актива на отчетную дату. Чистая стоимость реализации, которая применяется в отношении запасов, подлежащих продаже Организацией, – это расчетная продажная цена в ходе обычной деятельности за вычетом затрат на завершение производства и расходов по продаже. Оценочные расходы по перевозке товарно-материальных запасов добавляются к себестоимости сырья и материалов для проектов при расчете общей стоимости.

2.26. Запасы, имеющиеся для распределения в рамках определенных проектов, измеряются по методу специфической идентификации. Запасы, удерживаемые для продажи и не предназначенные для использования в конкретных проектах, измеряются по методу ФИФО. Публикации периферийных отделений не учитываются как товарно-материальные запасы.

2.27. В случае уменьшения учтенной стоимости запасов ниже текущей стоимости замещения по причине устаревания, повреждения, изменений цен и пр. обесценение учитывается в Отчете о финансовых результатах деятельности в том году, когда запасы были сочтены обесцененными.

Основные средства

2.28. Основные средства (ОС) учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любого признанного убытка от обесценения. В случае пожертвованных активов вместо первоначальной стоимости используется справедливая стоимость по состоянию на дату приобретения. Унаследованные активы не капитализируются.

2.29. Последующие затраты отражаются в балансовой стоимости актива или признаются в качестве отдельного актива соответствующим образом только в том случае, когда существует вероятность того, что Организация получит будущие экономические выгоды или возможность полезного использования, связанные с данным объектом, и стоимость данного объекта можно надежно оценить. Все расходы на ремонт и техническое обслуживание заносятся в Отчет о финансовых результатах деятельности в течение того финансового периода, в котором они возникли.

2.30. Амортизация начисляется таким образом, чтобы себестоимость актива списывалась равномерно линейным методом в течение его предполагаемого срока полезного использования. Сроки полезного использования по основным классам ОС:

Класс	Предполагаемый срок полезного использования
Офисная мебель и встраиваемое оборудование	5–7 лет
Машины и оборудование	5–7 лет
Компьютерное и ИТ-оборудование	3 года
Транспортные средства	3–5 лет
Здания	5–40 лет
Улучшение арендованных объектов	Срок аренды или срок полезного использования в зависимости от того, какой из них короче

2.31. ФАО использует переходные положения для постепенного признания объектов основных средств в течение пятилетнего переходного периода. Активы, приобретенные начиная с 2014 года, признаются в финансовой отчетности сразу, а активы, приобретенные ранее, будут признаны постепенно в течение следующих пяти лет.

2.32. Себестоимость, накопленная амортизация и накопленные убытки от обесценения объекта ОС отражаются в финансовой отчетности до тех пор, пока такой объект не станет удовлетворять критериям для прекращения признания. Признание объекта основных средств прекращается при его выбытии или когда от использования или выбытия объекта не ожидается будущих экономических выгод или возможности полезного использования.

2.33. Признание проектных активов прекращается при их окончательном отчуждении или передаче целевым бенефициарам со стороны ФАО. Автотранспортные средства (автомобили, легковые универсалы, фургоны), используемые на месте работы, списываются с баланса после официальной передачи прав владения и ограничений на использование, указанных во взаимных соглашениях, от ФАО в пользу правительства, партнера по осуществлению проекта или бенефициара. Прибыль или убытки от выбытия или прекращения признания объектов основных средств отражаются в составе профицита или дефицита в момент прекращения признания актива.

Нематериальные активы

2.34. Нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любых признанных убытков от обесценения. В случае пожертвованных нематериальных активов вместо первоначальной стоимости используется справедливая стоимость по состоянию на дату приобретения.

Амортизация нематериальных активов

2.35. Амортизация нематериальных активов с ограниченным сроком использования начисляется равномерно по ставкам, обеспечивающим списание себестоимости или ценности активов до их расчетной ликвидационной стоимости. В большинстве случаев ожидаемая ликвидационная стоимость равна нулю. Сроки полезного использования по основным классам нематериальных активов:

Класс	Предполагаемый срок полезного использования
Приобретенное программное обеспечение	Согласно договорному обязательству или до 5 лет
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	До 5 лет в зависимости от экономического обоснования
Нематериальные активы, находящиеся на стадии опытно-конструкторской и технологической разработки	Без амортизации
Прочие нематериальные активы	Исходя из ожидаемого срока использования актива

Приобретение и разработка программного обеспечения

2.36. Приобретенные лицензии на программное обеспечение капитализируются исходя из понесенных затрат на его приобретение и введение в эксплуатацию. Затраты, непосредственно связанные с разработкой программного обеспечения для его использования Организацией, капитализируются как нематериальный актив. Прямые затраты включают расходы на содержание группы разработчиков программного обеспечения и надлежащую долю накладных расходов.

2.37. Прибыль или убытки от выбытия или прекращения признания статей нематериальных активов отражаются в составе профицита или дефицита в момент прекращения признания актива.

2.38. ФАО использует переходные положения для признания нематериальных активов, приобретенных или введенных в эксплуатацию начиная с 2014 года.

Обесценение

2.39. Основные средства и нематериальные активы, подлежащие амортизации, тестируются на предмет обесценения в тех случаях, когда имеют место какие-либо события или изменения обстоятельств, которые свидетельствуют о том, что возмещение их балансовой стоимости может стать невозможным. Убыток от обесценения признается в размере превышения балансовой стоимости актива над его возмещаемой стоимостью. Возмещаемая стоимость представляет собой справедливую стоимость актива за вычетом затрат на продажу или ценность его использования, в зависимости от того, какая из этих сумм выше.

Аренда

Операционная аренда

2.40. Аренда, при которой арендодатель сохраняет за собой значительную долю рисков и преимуществ, связанных с владением активом, классифицируется как операционная аренда. Расходы по операционной аренде заносятся в Отчет о финансовых результатах деятельности равномерно в течение всего срока аренды.

Кредиты и займы

2.41. Кредиты и займы учитываются по амортизированной стоимости, затраты по займам относятся на расходы по мере возникновения. В случаях, когда Организация получает беспроцентные кредиты или не выплачивает процентов по кредитам, выгода от такого соглашения для ФАО учитывается как неденежный взнос.

Резервы и условные обязательства

2.42. Резервы признаются как условные обязательства, когда Организация вследствие каких-либо прошлых событий имеет существующие (юридические или конклюдентные) обязательства, для урегулирования которых с большой степенью вероятности потребуется выбытие ресурсов и величину которых можно достоверно оценить.

2.43. Сумма резерва представляет собой наилучшую оценку расходов, которые, как ожидается, будут необходимы для погашения текущего обязательства на отчетную дату. Если эффект стоимости денег во времени является существенным, сумма резерва представляет собой дисконтированную величину ожидаемых расходов на погашение обязательства.

2.44. Под условными обязательствами понимаются возможные обязательства Организации, объем которых не ясен, или требующие подтверждения обязательства, которые могут привести к выбытию ресурсов.

Обязательства по вознаграждению работников

2.45. Организация признает расходы и обязательства в отношении следующих вознаграждений работникам:

- i) *краткосрочные вознаграждения работникам* включают заработную плату, надбавки, оплачиваемый ежегодный отпуск и оплачиваемый отпуск по болезни. Они подлежат выплате в течение 12 месяцев после окончания периода, в котором работник оказывает соответствующие услуги, и учитываются по своей стоимости на основе накопленных прав на получение выплат по текущим ставкам;
- ii) *вознаграждения по окончании трудовой деятельности* – вознаграждения работникам, подлежащие выплате после окончания трудовых отношений. К ним относятся пенсионные планы с установленными выплатами, включающие Программу выплаты выходных пособий (ПВП), Фонд выплат в связи с прекращением найма (ФПН) и Программу медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ПМСО). Размер

обязательств по выплате вознаграждений по окончании трудовой деятельности рассчитывается ежегодно независимыми актуариями. Все актуарные прибыли и убытки незамедлительно признаются в составе резервов; и

- iii) *прочие долгосрочные вознаграждения работникам* представляют собой компенсационные выплаты, которые причитаются сотрудникам и их иждивенцам в случае смерти, травмы или болезни, если они связаны с выполнением служебных обязанностей, и в определенных случаях для дополнения пенсий по инвалидности и в связи с потерей кормильца, выплачиваемых Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций. Размер обязательств по компенсационным выплатам рассчитывается ежегодно независимыми актуариями. Все актуарные прибыли и убытки незамедлительно признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности.

2.46. ФАО признает следующие категории вознаграждений работникам:

- краткосрочные вознаграждения работникам, подлежащие выплате в течение двенадцати месяцев после окончания отчетного периода, в котором работники оказали соответствующие услуги;
- вознаграждения по окончании трудовой деятельности;
- прочие долгосрочные вознаграждения работникам; и
- выходные пособия.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

2.47. ФАО является участником Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был создан Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций для обеспечения выплат по старости, кончине, нетрудоспособности и других аналогичных пособий сотрудникам. Пенсионный фонд представляет собой финансируемую программу ряда работодателей с фиксированным уровнем выплат. Согласно статье 3 b) Положений Фонда, участниками Фонда могут быть специализированные учреждения ООН, а также любые другие международные, межправительственные организации, участвующие в общей системе окладов, надбавок и прочих условий службы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

2.48. Пенсионный план подвергает организации-участники актуарным рискам, связанным с занятыми в настоящее время и бывшими работниками других организаций-участников Фонда, в результате чего отсутствует непротиворечивая и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в плане. Как и другие организации-участники Фонда, ФАО и ОПФПООН не имеют возможности с достаточной для целей бухгалтерского учета достоверностью определить пропорциональную долю ФАО в обязательствах по пенсионному плану с установленными выплатами, в активах плана и в связанных с планом расходах. Исходя из этого, ФАО рассматривает данный пенсионный план как план с установленными взносами, что соответствует требованиям МСФО ОС 25. Взносы по данному плану, выплачиваемые ФАО в течение финансового периода, признаются как расходы в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Признание выручки

Выручка от необменных операций

2.49. Начисленные взносы оцениваются и утверждаются на двухлетний бюджетный период. Затем сумма таких взносов распределяется по двум годам для выставления счетов и оплаты. Начисленные взносы признаются как выручка в начале каждого года соответствующего двухлетнего бюджетного периода.

2.50. Добровольные взносы и прочие трансферты по соглашениям, имеющим исковую силу, признаются как выручка в тот момент, когда соглашение становится обязательным к исполнению и

Организация получает контроль над базисным активом, если соглашением не предусмотрено для передаваемого актива условия, требующего признания какого-либо обязательства. В таких случаях выручка признается в момент выполнения такого условного обязательства.

2.51. ФАО использует переходные положения МСФО ОС 23 для добровольных взносов. Эти взносы делятся на следующие три класса: "До 2014 года – запланированы к завершению до 2017 года", "До 2014 года – запланированы к завершению после 2016 года" и "После 2013 года" и основаны на классах, определенных ФАО для трехлетнего периода, допускаемого стандартами. Ожидается, что к концу трехлетнего переходного этапа все классы взносов будут полностью соответствовать МСФО ОС.

Пожертвования и неденежные взносы

2.52. Неденежные взносы в форме товаров, непосредственно поддерживающих утвержденные операции и мероприятия, учитываются по справедливой стоимости. К таким взносам относятся использование помещений, сырье и материалы для проектов, энергоносители и проценты по льготным займам в рамках фонда оборотных средств.

2.53. Организации предоставляется право на использование зданий и сооружений безвозмездно или за номинальную плату государственным органом, которому принадлежат такие сооружения. Организация признает это "право пользования" зданиями и сооружениями как пожертвование в форме операционной аренды. Таким образом, поступления и расходы учитываются равномерно исходя из рыночной стоимости аренды. Поскольку каждое из таких сооружений и соответствующих договоров об их использовании является единственным в своем роде, справедливая стоимость договоров о праве пользования, как правило, определяется с помощью методик оценки, учитывающих, например, условия местного рынка и ожидаемые денежные потоки при совершении сделки между независимыми сторонами.

2.54. Организация получает услуги в натуральной форме или пожертвования в виде услуг, способствующие выполнению ее мандата. Эти неденежные взносы в форме услуг не отражаются в финансовой отчетности – главным образом, из-за практических сложностей оценки справедливой стоимости таких взносов и неопределенностей, связанных с установлением того, получает ли Организация контроль над этими ресурсами. К этим услугам, прежде всего, относятся:

- предоставление правительствами принимающих стран административного и охранного персонала, прежде всего в децентрализованных отделениях Организации;
- предоставление государствами-участниками и образовательными учреждениями технического персонала;
- штат волонтеров, прежде всего в области административной поддержки;
- услуги добровольцев;
- техническое обслуживание и ремонт зданий и сооружений Организации.

Выручка от обменных операций

2.55. Выручка от обменных операций оценивается по справедливой стоимости полученного или ожидаемого к получению вознаграждения и признается по факту предоставления товаров и услуг.

Незаработанные доходы

2.56. Организация получает средства в форме добровольных взносов, которые используются для финансирования конкретных проектов по соглашению между Организацией и донором. Некоторые соглашения содержат условия, в связи с которыми Организация имеет текущее обязательство вернуть средства или соответствующие активы донору в той мере, в которой данные условия не выполнены. Следовательно, при наличии таких условий в момент получения средств признается

соответствующее обязательство. По мере выполнения условий сумма этого обязательства уменьшается.

Признание расходов

Расходы по обменным операциям

2.57. Организация признает расходы по обменным операциям, возникающие при покупке товаров и услуг, в момент исполнения поставщиком своих договорных обязательств, т. е. в момент поставки и приемки таких товаров и услуг. Для некоторых договоров об оказании услуг этот процесс может происходить поэтапно.

Расходы по необменным операциям

2.58. Операции с поставщиками услуг и бенефициарами, которым требуется оказание услуг, учитываются пропорционально истекшему времени, а соглашения с бенефициарами без оказания услуг признаются при оплате. Запасы по проектам признаются в момент их доставки бенефициарам.

Примечание 3. Денежные средства и их эквиваленты

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Денежные средства на банковских счетах и средства на денежном рынке	80 769	87 155
Краткосрочные депозиты с установленным сроком	341 002	403 102
Эквиваленты денежных средств в распоряжении управляющих инвестициями	145 695	197 347
Итого денежные средства и их эквиваленты	567 466	687 604

3.1. Ввиду краткосрочного характера и высокой ликвидности денежных средств и их эквивалентов в связи с этими остатками не существует значительных процентных или кредитных рисков.

3.2. Из общей суммы денежных средств и их эквивалентов 2,5 млн долл. США (в 2014 году – 1,7 млн долл. США) держатся в валютах, не конвертируемых свободно в другие валюты. Эти остатки предназначены для удовлетворения потребностей общего характера и потребностей, связанных с определенными проектами в различных странах, в которых Организация ведет свою деятельность. Денежные средства на банковских счетах в размере примерно 1,0 млн долл. США в настоящее время по различным операционным причинам блокированы.

Примечание 4. Инвестиции и производные финансовые инструменты**Инвестиции**

4.1. Инвестиции Организации состоят из следующих ценных бумаг:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Краткосрочные		
Инвестиции, предназначенные для торговли		
Государственные облигации	488 756	424 610
Корпоративные облигации	23 545	21 246
Ценные бумаги с ипотечным покрытием	7 674	6 192
Прочие	-	3 549
Итого инвестиции, предназначенные для торговли	519 975	455 597
Производные финансовые инструменты	1 855	354
Итого краткосрочные инвестиции	521 830	455 951
Долгосрочные		
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи		
Государственные облигации	155 689	168 571
Корпоративные облигации	35 605	39 626
Долевые ценные бумаги	216 195	219 810
Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	407 489	428 007
Итого долгосрочные инвестиции	407 489	428 007

4.2. Инвестиции, предназначенные для торговли, представляют собой краткосрочные инвестиции по состоянию на конец года. Это объясняется тем, что эти инвестиции управляются на краткосрочной основе в целях сохранения капитала для доноров целевых фондов с одновременным обеспечением доходности. Кроме того, такие инвестиции могут быть легко востребованы в случае необходимости их использования для текущих операций и учитываются по справедливой стоимости. Нереализованная прибыль и убытки по портфелю торговых инвестиций признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности по факту их возникновения.

4.3. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, классифицируются как долгосрочные инвестиции Организации по состоянию на конец года и учитываются по справедливой стоимости. Нереализованная прибыль и убытки по портфелю инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, предназначены не для использования в текущих операциях Организации, а для финансирования выплат вознаграждений по окончании трудовой деятельности. Инвестиции не подлежат отдельным правовым ограничениям и не относятся к "активам плана" согласно определению в МСФО ОС 25 "Вознаграждения работникам".

4.4. Основные изменения по всем инвестициям в течение года:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2014	Чистое увеличение / (уменьшение)	Комиссия за управление средствами	Проценты полученные	Реализованные	Нереализованные изменения прочие	Нереализованные изменения по курсовым разницам	Сальдо на 31.12.2015
Инвестиции, предназначенные для торговли								
Инструменты с фиксированным доходом	455 597	65 434	(889)	5 070	(2 394)	(2 843)	-	519 975
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи								
Долевые ценные бумаги	219 810	1 962	(974)	5 593	6 867	(17 063)	-	216 195
Инструменты с фиксированным доходом	208 197	7 583	(389)	3 586	(20 896)	(7 788)	1 001	191 294
Итого инвестиции	883 604	74 979	(2 252)	14 249	(16 423)	(27 694)	1 001	927 464

4.5. Ниже показаны себестоимость, нереализованная прибыль и убытки и справедливая стоимость инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, с разбивкой по видам инвестиций:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15			31.12.14		
	Себестоимость	Нереализованная прибыль / (убыток) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Справедливая стоимость	Себестоимость	Нереализованная прибыль / (убыток) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Справедливая стоимость
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи						
Государственные облигации	163 657	(7 967)	155 690	168 551	20	168 571
Корпоративные облигации и прочие	38 713	(3 109)	35 604	40 146	(520)	39 626
Долевые ценные бумаги	205 330	10 865	216 195	191 883	27 927	219 810
Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	407 700	(211)	407 489	400 580	27 427	428 007

4.6. Нереализованные убытки в размере 0,2 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2015 года (в 2014 году – прибыль на сумму 27,4 млн долл. США) являются следствием неблагоприятной рыночной конъюнктуры. В 2015 году обменный курс евро к доллару США негативно сказывался на финансовых результатах инвестиций, поскольку в течение года евро потерял приблизительно 10,2% своей стоимости по отношению к доллару. Нереализованная прибыль в размере 9,9 млн долл. США отражена в статье "Долевые ценные бумаги", а остальные совокупные чистые нереализованные убытки по курсовой разнице в размере 10,1 млн долл. США, полученные по портфелю долговых инструментов, отражены непосредственно в Отчете о финансовых результатах деятельности в течение того периода, в котором они возникли.

Производные финансовые инструменты

4.7. Организация использует производные финансовые инструменты, входящие в ее инвестиционный портфель, для минимизации валютных рисков портфеля. Для смягчения этих рисков Организация использует форвардные контракты, опционы и свопы. Долгосрочных производных инструментов в этой категории нет.

4.8. Номинал представляет собой стоимость контракта. Ниже указаны номинальная и справедливая стоимость производных финансовых инструментов:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15		31.12.14	
	Номинальная стоимость	Справедливая стоимость	Номинальная стоимость	Справедливая стоимость
Активы				
Форвардные контракты	946	5	2 790	17
Свопы	269 303	1 850	35 086	337
Итого производные финансовые активы	270 249	1 855	37 876	354
Обязательства				
Форвардные контракты	-	-	272 872	(2 594)
Итого производные финансовые обязательства	-	-	272 872	(2 594)

Примечание 5. Суммы к поступлению от необменных операций

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Краткосрочная дебиторская задолженность		
Дебиторская задолженность по начисленным взносам		
Начисленные взносы государств-членов	105 639	81 881
Фонд оборотных средств	36	36
Специальный резервный счет	2 288	2 289
Резерв по сомнительным счетам	(14 888)	(18 848)
Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам	93 075	65 358
Дебиторская задолженность по добровольным взносам		
Добровольные взносы	115 594	80 304
Резерв по сомнительным счетам	(8 257)	(7 742)
Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам	107 337	72 562
Прочая дебиторская задолженность		
Прочая дебиторская задолженность	3 667	7 443
Резерв по сомнительным счетам	(3 263)	(3 480)
Итого прочая дебиторская задолженность	404	3 963
Итого краткосрочная дебиторская задолженность	200 816	141 883
Долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам		
Начисленные взносы государств-членов по Регулярной программе	624	1 239
Итого долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам	624	1 239
Итого суммы к поступлению от необменных операций	201 440	143 122

5.1. У некоторых государств-членов есть планы по уплате начисляемых взносов на период более одного года после 31 декабря 2015 года. Суммы, ожидаемые к поступлению после 31 декабря 2016 года, в размере 0,6 млн долл. США, классифицируются как долгосрочная дебиторская задолженность.

5.2. Увеличение величины сумм к получению по добровольным взносам главным образом объясняется увеличением объемов добровольного финансирования в течение года.

5.3. Резерв по сомнительным счетам основан на оценке сумм, которые вряд ли могут быть получены на первоначальных условиях.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2014	Расходы	Списано	Сторни- рованный резерв	Сальдо на 31.12.2015
Дебиторская задолженность по начисленным взносам					
Начисленные взносы государств-членов	(16 525)	(4 266)	-	8 120	(12 671)
Фонд оборотных средств	(34)	(11)	-	10	(35)
Специальный резервный счет	(2 289)	(2 030)	-	2 137	(2 182)
Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам	(18 848)	(6 307)		10 267	(14 888)
Дебиторская задолженность по добровольным взносам					
Добровольные взносы	(7 742)	(515)	-	-	(8 257)
Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам	(7 742)	(515)			(8 257)
Прочая дебиторская задолженность					
Прочая дебиторская задолженность	(3 480)	(26)	-	243	(3 263)
Итого прочая дебиторская задолженность	(3 480)	(26)		243	(3 263)
Итого резерв по сомнительным счетам	(30 070)	(6 848)		10 510	(26 408)

5.4. Классификация дебиторской задолженности по срокам погашения:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Балансовая стоимость	< 1 года	1–3 года	3–5 лет	> 5 лет
Краткосрочная дебиторская задолженность					
Дебиторская задолженность по начисленным взносам					
Начисленные взносы государств-членов	105 639	87 246	7 275	1 060	10 058
Фонд оборотных средств	36	-	-	-	36
Специальный резервный счет	2 288	-	-	-	2 288
Резерв по сомнительным счетам	(14 888)	-	(1 525)	(1 060)	(12 303)
Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам	93 075	87 246	5 750	-	79
Дебиторская задолженность по добровольным взносам					
Добровольные взносы	115 594	64 612	39 057	8 994	2 931
Резерв по сомнительным счетам	(8 257)	-	-	(5 326)	(2 931)
Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам	107 337	64 612	39 057	3 668	-
Прочая дебиторская задолженность					
Прочая дебиторская задолженность	3 667	206	265	59	3 137
Прочие резервы по сомнительным счетам	(3 263)	-	(67)	(59)	(3 137)
Итого прочая дебиторская задолженность	404	206	198	-	-
Итого краткосрочная дебиторская задолженность	200 816	152 064	45 005	3 668	79
Долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам					
Начисленные взносы государств-членов по Регулярной программе	624	624	-	-	-
Итого долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам	624	624	-	-	-
Итого дебиторская задолженность	201 440	152 688	45 005	3 668	79

5.5. Задолженность по начисленным взносам восьми стран, стоящих перед проблемой потери права голоса, составляет 3,7 млн долл. США. ФАО не располагает залоговым обеспечением по начисляемым взносам, однако правила ФАО не допускают появления у государств-членов задолженности по выплате финансовых взносов в Организацию на сумму, равную или превышающую размер причитающихся с них взносов за два предыдущих календарных года. Правилами и процедурами предусмотрены такие действия, как лишение прав голоса, лишение права на избрание в Совет или лишение места в Совете.

5.6. Чистые дополнительные резервы в размере 4,0 млн долл. США, признанные в течение 2015 года, в основном объясняются начислением взносов на государства-члены.

5.7. Основные виды прочей дебиторской задолженности связаны с партнерскими денежными взносами правительств и с проектами, совместно финансируемыми с другими международными организациями, в которых Организация осуществляет платежи от имени таких третьих сторон.

Примечание 6. Суммы к поступлению от обменных операций

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Задолженность ООН и других организаций	5 321	5 607
Минус: Резерв по сомнительным счетам	(1 386)	(1 224)
Итого краткосрочные	3 935	4 383
Долгосрочные	-	-
Итого долгосрочные	-	-
Итого суммы к поступлению от обменных операций	3 935	4 383

6.1. Суммы к поступлению от обменных операций связаны с причитающимися возмещениями от международных организаций, штаб-квартиры которых находятся в Риме (таких как МФСР и Всемирная продовольственная программа), за административные услуги, оказываемые ФАО; возмещениями затрат на коммунальные услуги от предприятий, расположенных на территории штаб-квартиры ФАО, таких как книжный магазин, туристическое агентство и пр., и другими возмещениями.

Резерв по сомнительным счетам

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2014	Рас- ходы	Списано	Сторни- рованный резерв	Сальдо на 31.12.2015
Задолженность ООН и других организаций	(1 224)	(164)	2	-	(1 386)
Итого оценочный резерв на суммы к поступлению от обменных операций	(1 224)	(164)	2	-	(1 386)

Примечание 7. Авансовые платежи и прочие активы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Дебиторская задолженность работников	26 577	26 284
Авансовые платежи	13 998	13 273
Прочие активы	7 490	5 150
Минус: Резерв по сомнительным счетам	(1 185)	(1 161)
Итого авансовые платежи и прочие активы	46 880	43 546
Итого краткосрочные	46 462	43 128
Итого долгосрочные	418	418
Итого авансовые платежи и прочие активы	46 880	43 546

7.1. Общая сумма авансовых платежей и прочих активов по состоянию на 31 декабря 2015 года в основном представляет собой дебиторскую задолженность работников и включает авансовые платежи штатным сотрудникам на дорожные расходы и выплаты пособий на образование. Авансовые платежи преимущественно состоят из средств, предоставленных авансом поставщикам услуг в соответствии с утвержденными соглашениями. Прочие активы преимущественно представляют собой начисленный процентный доход по принадлежащим Организации денежным средствам и их эквивалентам и по портфелю инвестиций.

7.2. Краткосрочные потенциальные обязательства ожидаются к погашению или использованию в течение года после отчетной даты.

Резерв по сомнительным счетам

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2014	Расходы	Списано	Сторни- рованный резерв	Сальдо на 31.12.2015
Дебиторская задолженность работников	(611)	(3)	-	18	(596)
Прочие активы	(550)	(39)	-	-	(589)
Итого оценочный резерв на авансовые платежи и прочие активы	(1 161)	(42)	-	18	(1 185)

Примечание 8. Запасы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Сырье и материалы для проектов	13 474	14 685
Публикации	1 045	1 434
Прочее	78	135
Итого запасы	14 597	16 254

8.1. За год, закончившийся 31 декабря 2015 года, Организация признает расходы, связанные с сырьем и материалами для проектов, на сумму 167,4 млн долл. США (в 2014 году – 156,5 млн долл. США) и расходы по публикациям, использованным в течение данного периода, в размере 2,3 млн долл. США (в 2014 году – 2,4 млн долл. США). К потребленному сырью и материалам для проектов относятся пожертвования в форме запасов на сумму 0,3 млн долл. США (в 2014 году – 0,6 млн долл. США) и сельскохозяйственные товары на сумму 0,3 млн долл. США (в 2014 году – 0,2 млн долл. США), которые стали непригодными из-за изменений в проектных требованиях.

Примечание 9. Основные средства

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2014	Поступ- ления	Выбытия / переводы	Аморти- зация	Сальдо на 31.12.2015
Себестоимость основных средств					
Офисная мебель и встраиваемое оборудование	1 807	251	(347)	-	1 711
Машины и оборудование	3 557	939	(200)	-	4 296
Компьютерное и ИТ-оборудование	14 227	1 931	(302)	-	15 856
Транспортные средства	29 931	6 995	(1 860)	-	35 066
Здания	1 831	1 569	(70)	-	3 330
Улучшение арендованных объектов	411	2 578	-	-	2 989
Объекты незавершенного строительства	1 865	2 074	(3 692)	-	247
Итого себестоимость ОС	53 629	16 337	(6 471)	-	63 495
Накопленная амортизация					
Офисная мебель и встраиваемое оборудование	(1 710)	-	347	(57)	(1 420)
Машины и оборудование	(3 040)	-	178	(211)	(3 073)
Компьютерное и ИТ-оборудование	(12 829)	-	254	(1 184)	(13 759)
Транспортные средства	(19 733)	-	1 206	(3 102)	(21 629)
Здания	(190)	-	70	(161)	(281)
Улучшение арендованных объектов	(16)	-	-	(122)	(138)
Итого накопленная амортизация	(37 518)	-	2 055	(4 837)	(40 300)
Чистые основные средства	16 111	16 337	(4 416)	(4 837)	23 195

9.1. Организация применяет переходные положения МСФО ОС 17. В 2015 году в силу переходных положений были отражены в финансовой отчетности и включены в начальное сальдо: офисная мебель и встраиваемое оборудование с себестоимостью 1,7 млн долл. США и накопленной амортизацией 1,7 млн долл. США, машины и оборудование с себестоимостью 3,0 млн долл. США и накопленной амортизацией 3,0 млн долл. США, компьютерное и ИТ-оборудование с себестоимостью 12,4 млн долл. США и накопленной амортизацией 12,4 млн долл. США и транспортные средства с себестоимостью 18,3 млн долл. США и накопленной амортизацией 18,3 млн долл. США. К основным классам основных средств, пока не отраженных в отчетности, относятся активы по статьям "офисная мебель и встраиваемое оборудование", "машины и оборудование" и "транспортные средства", приобретенные после 2009 года и до 2014 года, а также компьютерное и ИТ-оборудование, приобретенное после 2011 года и до 2014 года. ФАО будет использовать все пять лет переходного периода, чтобы обеспечить выполнение базовых процессов, позволяющих предоставлять полную и точную информацию о таких основных средствах.

9.2. В 2015 году были завершены и введены в эксплуатацию объекты незавершенного строительства на сумму 3,6 млн долл. США, включая улучшение арендованных объектов на сумму 2,2 млн долл. США и строительство зданий стоимостью 1,4 млн долл. США.

9.3. Оставшиеся 12,7 млн долл. США относятся к активам, приобретенным в 2015 году (в 2014 году – 16,3 млн долл. США). Выбытия основных средств связаны с активами в различных проектах, которые были впоследствии отчуждены путем пожертвования в пользу правительств принимающих стран, НПО или других организаций-получателей, участвовавших в проекте. В течение года осуществлены переводы имущества бенефициарам на сумму 0,8 млн долл. США. Остальные выбытия представляют собой моральный износ, потери в результате несчастных

случаев и прочие списания. На конец 2015 года находились в эксплуатации полностью амортизированные активы себестоимостью 33,6 млн долл. США.

9.4. Организация проверяет основные средства на обесценение. В отчетном году по итогам таких проверок обесценения выявлено не было.

9.5. Накопленные обязательства по приобретению основных средств на 31 декабря 2015 года составляют 0,5 млн долл. США (в 2014 году – 1,1 млн долл. США). В финансовой отчетности Организации учтены активы, предназначенные для выбытия, с общей себестоимостью 0,4 млн долл. США и накопленной амортизацией 0,4 млн долл. США.

Примечание 10. Нематериальные активы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2014	Поступ- ления	Выбытия / переводы	Аморти- зация	Сальдо на 31.12.2015
Себестоимость нематериальных активов					
Приобретенное программное обеспечение	655	132	(31)	-	756
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	3 375	2 267	-	-	5 642
Нематериальные активы, находящиеся на стадии опытно-конструкторской и технологической разработки	885	1 570	(2 064)	-	391
Итого себестоимость нематериальных активов	4 915	3 969	(2 095)	-	6 789
Накопленная амортизация					
Приобретенное программное обеспечение	(77)	-	3	(163)	(237)
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	(258)	-	-	(776)	(1 034)
Итого накопленная амортизация	(335)	-	3	(939)	(1 271)
Чистые нематериальные активы	4 580	3 969	(2 092)	(939)	5 518

10.1. На 31 декабря 2015 года себестоимость нематериальных активов, приобретенных или разработанных Организацией, составила 6,8 млн долл. США (в 2014 году – 4,9 млн долл. США), а накопленная амортизация по ним – 1,3 млн долл. США (в 2014 году – 0,3 млн долл. США). В течение 2015 года было завершено и введено в эксплуатацию программное обеспечение собственной разработки общей стоимостью 2,1 млн долл. США.

10.2. ФАО выполняет проверку на обесценение при возникновении условий, указывающих на необходимость такой проверки.

Примечание 11. Кредиторская задолженность и начисленные расходы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Кредиторская задолженность	23 804	26 291
Начисленные расходы		
Начисленные расходы по заказам на поставку	78 727	52 899
Начисленные расходы по внештатным людским ресурсам	23 401	21 114
Начисленные путевые расходы	12 923	12 568
Начисленные расходы по заработной плате	3 959	225
Прочие начисления	3 851	10 633
Итого начисленные расходы	122 861	97 439
Итого кредиторская задолженность и начисленные расходы	146 665	123 730

11.1. Кредиторская задолженность представляет собой суммы, подлежащие уплате за товары и услуги, по которым были получены соответствующие счета. Начисления – это обязательства по товарам и услугам, которые были получены ФАО в течение года, но счета за которые не были получены или формальных договоров с поставщиками не было заключено.

Примечание 12. Платежи, полученные авансом

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Начисляемые взносы государств-членов, полученные авансом	19 746	2 136
Добровольные взносы, полученные авансом	512 098	681 639
Взносы в счет СФЕРА	53 606	58 630
Итого платежи, полученные авансом	585 450	742 405

12.1. Начисляемые взносы государств-членов, полученные авансом, – это средства, полученные от государств-членов в счет взносов будущего года.

12.2. Добровольные взносы, полученные авансом, представляют собой средства, полученные от доноров в связи с соглашением о взносах.

12.3. Добровольные взносы, полученные на определенных условиях, будут признаваться как выручка по мере выполнения таких условий.

12.4. К целевым фондам также относятся мероприятия в рамках Специального фонда ликвидации чрезвычайных ситуаций и организации восстановительных работ (СФЕРА), который был создан в мае 2003 года для поддержки оперативного реагирования на чрезвычайные ситуации и проведения восстановительных работ. СФЕРА финансируется за счет добровольных взносов.

Примечание 13. Обязательства по вознаграждению работников

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников		
Ежегодный отпуск	13 215	14 472
Поездка в отпуск на родину	1 471	1 902
Итого краткосрочные обязательства по вознаграждению работников	14 686	16 374
Долгосрочные обязательства по вознаграждению работников		
Обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности		
Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку	989 590	1 239 735
Фонд выплат в связи с прекращением найма	60 817	64 417
Программа выплаты выходных пособий	56 225	67 480
Итого обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности	1 106 632	1 371 632
Прочие долгосрочные обязательства по вознаграждению работников		
Фонд компенсационных выплат	18 148	18 932
Итого долгосрочные обязательства по вознаграждению работников	1 124 780	1 390 564
Итого обязательства по вознаграждению работников	1 139 466	1 406 938

Оценка обязательств по вознаграждению работников

13.1. Суммы обязательств по вознаграждению работников по окончании трудовой деятельности и прочих долгосрочных обязательств по вознаграждению работников определяются независимыми профессиональными актуариями. Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников рассчитываются ФАО на основе данных о персонале и исходя из прошлого опыта выплат. По состоянию на 31 декабря 2015 года общий размер обязательств по вознаграждению работников составлял 1139 млн долл. США (в 2014 году – 1406,9 млн долл. США), из которых 1 124,8 млн долл. США (в 2014 году – 1390,6 млн долл. США) – результаты расчетов, выполненных актуариями, и 14,7 млн долл. США (в 2014 году – 16,4 млн долл. США) – результаты собственных расчетов ФАО. ФАО приняла решения учитывать все актуарно рассчитанные обязательства по вознаграждению работников в составе долгосрочных обязательств ввиду непрактичности их отчисления другими методами.

Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников

13.2. К краткосрочным обязательствам по вознаграждению работников относятся заработная плата, надбавки, оплачиваемый ежегодный отпуск и оплачиваемый отпуск по болезни.

Обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности**Программа выплаты выходных пособий**

13.3. Программа выплаты выходных пособий (ПВП) предназначена для сотрудников категории общего обслуживания в штаб-квартире, имеющих право на получение выплат по окончании срока службы, в размере 1/12-й доли окончательного чистого годового оклада, помноженной на количество лет службы за период с 1 января 1975 года по 31 декабря 1990 года, плюс 1/13,5-й доли окончательного чистого годового оклада, помноженной на количество лет службы за период после 1 января 1991 года. ПВП подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

Фонд выплат в связи с прекращением найма

13.4. Из Фонда выплат в связи с прекращением найма (ФПН) производятся следующие выплаты: компенсация за накопившийся годовой отпуск, пособие в связи с возвращением на родину, выходное пособие, проездные расходы, связанные с возвращением на родину и перевозкой домашнего имущества, для всех имеющих на это право сотрудников. ФПН подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку

13.5. Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ПМСО) предусматривает покрытие во всем мире необходимых медицинских расходов имеющих на это право бывших сотрудников и их иждивенцев. Обязательства по ПМСО представляют собой дисконтированную стоимость доли затрат Организации на медицинское страхование пенсионеров и работающего персонала для покрытия пособий после выхода в отставку, накопившихся до настоящего времени. ПМСО подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

Прочие долгосрочные обязательства по вознаграждению работников**Фонд компенсационных выплат**

13.6. Компенсационные выплаты причитаются штатным сотрудникам и их иждивенцам в случае смерти, травмы или болезни, если таковые связаны с выполнением служебных обязанностей, и в определенных случаях для дополнения пенсий по инвалидности и в связи с потерей кормильца, выплачиваемых Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций. Фонд компенсационных выплат (ФКВ) подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

Актuarные допущения и методы

13.7. Для определения стоимости обязательств по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности и прочих долгосрочных обязательств по вознаграждению работников применялись следующие допущения и методы:

		Подробности	
Актuarные методы			
ПМСО		Метод прогнозируемой условной единицы в расчете пропорционально выслуге.	
ПВП		Метод прогнозируемой условной единицы в расчете пропорционально выслуге.	
ФПН		При расчете обязательств по накопившимся годовым отпускам и проездным расходам, связанным с возвращением на родину и перевозкой домашнего имущества, используется метод прогнозируемой условной единицы с периодом отнесения с момента поступления на службу до окончания службы; при расчете пособий в связи с возвращением на родину, пособий в случае смерти сотрудника и выходных пособий, подлежащих уплате до получения права на пенсию, используется метод прогнозируемой условной единицы с отнесением по формуле фактических выгод; выходные пособия, подлежащие уплате после получения права на пенсию, исключаются из оценки и учитываются по факту возникновения таких обязательств.	
ФКВ		Обязательство по текущим расходам на получателей ежегодной ренты плюс расходы на однолетний срок для активных участников плана.	
Для стран вне еврозоны ФАО использует кривую доходности, основанную на кривой глобального рынка облигаций с рейтингом AA, публикуемой фирмой Aon Hewitt, а для ставки дисконтирования в еврозоне – кривую доходности еврозоны iBoxx.			
Ставки дисконтирования		2015 год	2014 год
ПВП		1,8%	1,4%
ФПН		3,1%	2,8%
ПМСО		3,3%	2,9%
ФКВ		4,2%	3,7%
Общий уровень инфляции	2,5% в год		
Темп инфляции расходов на здравоохранение	4,5% в год в 2016–2020 годах, затем для каждого последующего пятилетнего периода уменьшается на 0,1 процентного пункта и с 2041 года составляет 4,0% в год.		
Наличный обменный курс евро к доллару США на конец года	1,094		
Ожидаемая продолжительность жизни	На основе возрастных таблиц смертности Объединенного пенсионного фонда персонала ООН		

Сверка объема обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами

13.8. Ниже в таблицах приводятся дополнительные сведения и анализ объема обязательств по выплате вознаграждений работникам согласно расчетам актуариев:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	ПМСО	ФПН	ПВП	ФКВ	Итого
Чистый объем обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами на 31.12.2014	1 239 735	64 417	67 480	18 932	1 390 564
Стоимость услуг за год, закончившийся 31.12.2015	35 345	6 868	4 163	478	46 854
Учет (зачет) прошлой выслуги лет	(5 337)	-	-	-	(5 337)
Процентные расходы за год, закончившийся 31.12.2015	35 549	1 688	912	674	38 823
Фактические валовые выплаты пособий за год, закончившийся 31.12.2015	(23 635)	(9 027)	(5 511)	(1 689)	(39 862)
Актуарные (прибыли) за год, закончившийся 31.12.2015	(292 067)	(3 129)	(10 818)	(248)	(306 262)
Чистый объем обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами на 31.12.2015	989 590	60 817	56 226	18 147	1 124 780
Нефондированная часть обязательств на 31.12.2015	649 122	60 817	-	-	709 939

Признанные годовые расходы

13.9. Суммы годовых расходов отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности в составе расходов, связанных с персоналом, и финансовых доходов / (расходов) и составляют:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Стоимость услуг	46 854	38 165
Учет (зачет) прошлой выслуги лет	(5 337)	-
Процентные расходы	38 823	49 723
Итого признанные расходы	80 340	87 888

13.10. В 2015 году Организация изменила принципы расчета взносов по пенсионному плану с фиксированных взносов на процент от оклада, что привело к зачету прошлой выслуги в размере 5,3 млн долл. США.

ПМСО: анализ чувствительности

13.11. При оценке ПМСО принимаются три основных допущения:

- i) обменный курс евро к доллару США;
- ii) ставка дисконтирования, используемая для определения дисконтированной стоимости будущих выплат по программе; и
- iii) темп инфляции стоимости медицинских услуг.

13.12. Изменение ставки дисконтирования и уровня инфляции стоимости медицинских услуг на 1% имело бы следующее влияние на обязательства по пенсионному плану с установленными выплатами:

(в тыс. долл. США)		Конечный темп инфляции стоимости медицинских услуг	
		4% в год	5% в год
Обменный курс	Ставка дисконтирования		
1,094 долл. США / евро	3,3%	987 832	1 186 298
1,194 долл. США / евро	3,3%	1 045 738	1 255 838
1,094 долл. США / евро	2,3%	1 196 408	1 436 779
1,194 долл. США / евро	2,3%	1 266 541	1 521 002

Примечание 14. Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

14.1. Согласно Положению о Пенсионном фонде, Правление Пенсионного фонда обязано не реже чем один раз в три года, проводить силами актуария-консультанта актуарную оценку фонда. По сложившейся практике, Правление проводило актуарную оценку каждые два года, и при ее проведении применялся метод совокупных величин открытой группы. Основная цель проведения актуарной оценки – определить, будут ли текущие и будущие расчетные активы Пенсионного фонда достаточными для покрытия его обязательств.

14.2. Финансовые обязательства ФАО перед ОПФПООН заключаются в выплате определенного в уставных документах взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (в данный момент эта ставка составляет 7,9% для участников и 15,8% для организаций-членов), а также ее доли в любых предназначенных для покрытия актуарного дефицита платежах, которые могут начисляться согласно статье 26 Положения о Пенсионном фонде. Оплата такого дефицита производится только в тех случаях, если и когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла решение о применении положений статьи 26 после того, как по результатам оценки достаточности средств в Пенсионном фонде для покрытия страховых выплат на дату проведения такой оценки было определено, что существует необходимость в покрытии дефицита. Каждая из организаций-членов должна внести свой вклад в покрытие дефицита в размере, пропорциональном общим взносам, которые каждая из них выплатила в течение трех лет, предшествующих дате оценки.

14.3. По результатам актуарной оценки по состоянию на 31 декабря 2013 года был выявлен актуарный дефицит в размере 0,72% зачитываемого для пенсии вознаграждения (по оценке 2011 года – 1,87%), и исходя из этого для обеспечения баланса на 31 декабря 2013 года теоретическая ставка взноса должна составить 24,42% зачитываемого для пенсии вознаграждения, в то время как фактически она составляет сегодня 23,7%. Основной причиной актуарного дефицита стала более низкая, чем ожидалось, эффективность инвестиций в последние годы. Следующая актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2015 года, а ее результаты ожидаются в середине 2016 года.

14.4. По состоянию на 31 декабря 2013 года соотношение профинансированных актуарных активов и актуарных обязательств (при условии отсутствия корректировок пенсий в будущем) составило 127,5% (по оценке 2011 года – 130,0%). С учетом же действующей системы корректировки пенсий это соотношение составило 91,2% (по оценке 2011 года – 86,2%).

14.5. По результатам оценки актуарной достаточности средств в фонде актуарий-консультант заключил, что на 31 декабря 2013 года покрытие дефицита согласно положениям статьи 26 Положения о Пенсионном фонде не требовалось, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех накопленных обязательств фонда. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех накопленных обязательств на дату проведения оценки. На момент подготовки настоящего отчета Генеральная Ассамблея ООН не требовала применения положений статьи 26.

14.6. В декабре 2012 года и в апреле 2013 года Генеральная Ассамблея приняла решение о повышении до 65 лет соответственно обычного возраста выхода на пенсию и обязательного возраста прекращения службы для новых участников Фонда, начиная с 1 января 2014 года.

Соответствующие изменения в Положение о Пенсионном фонде были утверждены Генеральной Ассамблеей в декабре 2013 года. Повышение обычного пенсионного возраста будет отражено в актуарной оценке Фонда по состоянию на 31 декабря 2013 года.

14.7. В течение года, закончившегося 31 декабря 2015 года, взносы ФАО в ОПФПООН составили 54,1 млн долл. США (за 2014 год – 56,3 млн долл. США). Ожидаемый размер взносов в 2016 году составляет 53,0 млн долл. США.

14.8. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций ежегодно проводит ревизию ОПФПООН и ежегодно представляет Правлению ОПФПООН доклад по итогам ревизии. ОПФПООН публикует ежеквартальные отчеты по инвестициям фонда, с которыми можно ознакомиться по адресу: www.unjspf.org.

Примечание 15. Обязательства по операционной аренде

15.1. За год, закончившийся 31 декабря 2015 года, общие расходы по операционной аренде составили 6,6 млн долл. США (за 2014 год – 5,0 млн долл. США). По состоянию на 31 декабря 2015 года обязательства по аренде помещений, подлежащие уплате в последующее годы, равнялись 5,5 млн долл. США (в 2014 году – 5,9 млн долл. США). В нижеуказанные потенциальные обязательства не включены номинальные сделки по аренде. Суммарные подлежащие уплате арендные платежи за периоды составляют:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
В течение двенадцати месяцев	2 847	2 238
От одного до пяти лет	2 039	2 751
Более пяти лет	567	893
Итого обязательства по аренде	5 453	5 882

Примечание 16. Резервы и условные обязательства

16.1. Резервы Организации включают:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Трудовые и иные иски	3 854	2 721
Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства	1 225	1 180
Прочие резервы	321	321
Итого резервы и условные обязательства	5 400	4 222

16.2. За 2015 год в резервах произошли следующие изменения:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2014	Увеличения	Начислен- ные суммы	Сторниро- ванные суммы	Сальдо на 31.12.2015
Трудовые и иные иски	2 721	1 263	(104)	(26)	3 854
Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства	1 180	45	-	-	1 225
Прочие резервы	321	-	-	-	321
Итого резервы	4 222	1 308	(104)	(26)	5 400

Трудовые и иные иски

16.3. В рамках своей обычной текущей деятельности ФАО получает иски, связанные с трудовыми спорами и спорами по заключенным договорам. Организация намерена во всех спорах в полной мере использовать возможности для защиты, однако вероятность возникновения у нее обязательств по этим искам нельзя исключить. Общая сумма таких возможных потерь составляет приблизительно 3,9 млн долл. США.

Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства

16.4. Организация ведет два судебных разбирательства с поставщиками. В случае если Организации придется урегулировать данные споры, максимальная сумма убытков оценивается в 1,2 млн долл. США.

Прочие резервы

16.5. Прочие резервы связаны с обязательствами конкретных проектов в отношении потенциальных возмещений.

Примечание 17. Прочие обязательства

Прочие обязательства

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Краткосрочные		
Расчеты с работниками	3 057	3 198
Счета к оплате по медицинскому страхованию	1 777	941
Прочая кредиторская задолженность	384	225
Итого краткосрочные	5 218	4 364
Долгосрочные		
Добровольные взносы, полученные авансом	3 703	15 238
Доверительные счета сотрудников	21 660	35 958
Отложенные денежные обязательства	0	40
Фонд оборотных средств	25 745	25 745
Итого долгосрочные	51 108	76 981
Итого прочие обязательства	56 326	81 345

17.1. Расчеты с работниками представляют собой выплаты, связанные с оплатой труда и причитающиеся работникам или их правопреемникам в течение отчетного периода. Счета к оплате по медицинскому страхованию являются фидуциарными обязательствами перед персоналом.

17.2. Фонд оборотных средств предназначен для: i) авансирования денежных средств Общему фонду на возмещаемой основе для финансирования бюджетных расходов до поступления взносов в бюджет, ii) финансирования не предусмотренных текущим бюджетом расходов чрезвычайного характера и iii) предоставления займов на цели, которые могут быть определены Советом в конкретных случаях. Утвержденный уровень фонда был установлен резолюцией 15/91 Конференции в сумме 25 млн долл. США и увеличивается за счет взносов в Фонд оборотных средств, начисляемых на новые государства-члены. Фонд отражается как обязательство, поскольку взносы государств-членов, выходящих из Организации, подлежат возмещению после погашения всех финансовых обязательств такого государства перед Организацией.

Фонд оборотных средств

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Утвержденный уровень на начало и конец периода	25 793	25 793
Сальдо на начало и конец периода	25 745	25 745

17.3. В течение 2015 года в Организацию не вступало новых государств-членов, а Фонд оборотных средств не использовался. Утвержденный уровень является частью начисляемых взносов государств-членов, а сальдо состоит из поступлений по таким начисленным взносам.

Примечание 18. Резервы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Специальный резервный счет	17 559	17 559
Нереализованная прибыль по инвестициям	9 915	38 554
Резерв по актуарным прибылям / (убыткам)	169 903	(136 155)
Итого резервы	197 377	(80 042)

18.1. Специальный резервный счет (СРС) предназначен для защиты Программы работы Организации от воздействия не предусмотренных в бюджете дополнительных затрат, вызванных неблагоприятными колебаниями валютных курсов и не предусмотренными в бюджете инфляционными эффектами. Утвержденный уровень СРС установлен резолюцией 13/81 Конференции в размере до 5% от фактического рабочего бюджета следующего двухлетнего периода и по состоянию на 31 декабря 2015 года составлял 50,3 млн долл. США.

18.2. Нереализованная прибыль по инвестициям относится к портфелям инвестиций, имеющих в наличии для продажи. Суммарная курсовая часть нереализованной прибыли по долговым портфелям составила 10,1 млн долл. США (на 31 декабря 2014 года – 11,2 млн долл. США) и была учтена в Отчете о финансовых результатах деятельности в соответствии со стандартами учета в том периоде, в котором она возникла. Снижение величины нереализованной прибыли по инвестициям объясняется их текущей рыночной стоимостью.

18.3. Актуарные прибыли и убытки могут возникать в результате увеличения или уменьшения либо дисконтированной стоимости обязательств по пенсионному плану с установленными выплатами, либо справедливой стоимости соответствующих активов плана. В течение года, закончившегося 31 декабря 2015 года, в составе капитала было отражено актуарных прибылей на 306,1 млн долл. США (в 2014 году – убытки на 149,6 млн долл. США), кроме того, в Отчете о финансовых результатах деятельности были признаны актуарные прибыли в размере 0,2 млн долл. США (в 2014 году – убытки на 1,1 млн долл. США) в отношении ФКВ.

Примечание 19. Выручка

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Выручка от необменных операций		
Начисленные взносы государств-членов	496 623	527 095
Добровольные взносы		
Взносы в целевой фонд	901 584	970 304
Взносы в ПРООН	1 221	2 131
Итого добровольные взносы	902 805	972 435
Прочая выручка от необменных операций		
Начисленные взносы ассоциированных членов	20	22
Совместно финансируемые мероприятия	19 051	18 103
Партнерские денежные взносы правительств	1 037	889
Пожертвования в неденежной форме	45 702	43 052
Итого прочая выручка от необменных операций	65 810	62 066
Итого выручка от необменных операций	1 465 238	1 561 596
Выручка от обменных операций	8 765	11 139
Итого выручка	1 474 003	1 572 735

19.1. В соответствии с резолюцией CR 7/2013 Конференции о начислении взносов государств-членов, принятой по предложению Генерального директора, на 2014–2015 годы были утверждены ассигнования для использования по Программе работы в сумме 1005,6 млн долл. США. Эти ассигнования, а также средства в размере 14,1 млн долл. США для финансирования амортизации по ПМСО за вычетом суммы сметы прочих поступлений в размере 5,0 млн долл. США в соответствии с бюджетом должны были финансироваться за счет взносов государств-членов в размере 1014,7 млн долл. США. Эти взносы включают части, состоящие из взносов в долларах США на сумму 518,9 млн долл. США и в евро на сумму 381,5 млн евро (эквивалентную 495,9 млн долл. США по бюджетному курсу, равному 1,30 долл. США за 1,00 евро). Разница между фактически начисленными взносами государств-членов в размере 496,6 млн долл. США и суммой, утвержденной Резолюцией Конференции и равной 1005,6 млн долл. США, объясняется признанием только первого года двухлетней выручки и отражает разницу между средним операционным курсом ООН, равным 1,22 долл. США за 1,00 евро на момент начисления 381,5 млн евро, и валютным курсом, заложенным в бюджет.

19.2. Решение о раздельном начислении взносов было утверждено резолюцией 11/03 Конференции в 2003 году и было впервые претворено в жизнь для начисления взносов государств-членов в 2004–2005 годах. На основе показателей общего объема начисленных взносов в долларах США, которые зафиксированы в Отчете о финансовых результатах деятельности, можно сделать вывод о том, что в 2015 году фактическое соотношение начисленных взносов в долларах США и евро составляло приблизительно 49% и 51% (в 2014 году – 49% на 51%).

19.3. Прочая выручка от необменных операций связана с признанием в качестве доходов неденежных пожертвований в виде зданий и сооружений, находящихся в Риме, на сумму 30,8 млн долл. США (в 2014 году – 29,3 млн долл. США) и по всему миру на сумму 13,9 млн долл. США (в 2014 году – 12,6 млн долл. США); а также с мероприятиями, совместно финансируемыми с Африканским банком развития и Азиатским банком развития. Партнерские

расходы в размере 44,7 млн долл. США (в 2014 году – 41,7 млн долл. США) учтены как неденежные пожертвования в форме зданий и сооружений.

19.4. В составе пожертвований в форме товаров, составляющих 1,0 млн долл. США (в 2014 году – 0,9 млн долл. США), 0,8 млн долл. США (в 2014 году – 0,7 млн долл. США) относятся к пожертвованному государствами-членами процентному доходу по льготному займу из Фонда оборотных средств в размере 25,7 млн долл. США (в 2014 году – 25,7 млн долл. США). Партнерские расходы на сумму 0,8 млн долл. США (в 2014 году – 0,7 млн долл. США) учтены в составе процентных расходов, рассчитанных по ставке 3,3% (в 2014 году – 2,9%) с использованием ставки дисконтирования ПМСО. Прочие полученные пожертвования в виде товаров включают товарно-материальные запасы на сумму 0,2 млн долл. США (в 2014 году – 0,4 млн долл. США).

19.5. Выручка от обменных операций в основном представляет собой выплаты в пользу Организации расходов, понесенных от имени третьих сторон, в том числе других международных организаций, которым предоставляются услуги медицинского, социального, юридического и административного характера.

19.6. Выручка по добровольным взносам в категориях "До 2014 года – запланированы к завершению до 2017 года" и "До 2014 года – запланированы к завершению после 2016 года" продолжает признаваться по прежним стандартам учета до завершения переходного периода. Выручка по добровольным взносам "После 2013 года" признается в соответствии со стандартами и учетной политикой МСФО ОС.

Примечание 20. Расходы

20.1. Затраты на оплату труда включают все вознаграждения, на которые имеет право персонал Регулярная программа и персонал проектов в категориях "Специалисты" и "Общее обслуживание".

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Расходы, связанные с персоналом		
Оклад	195 114	205 299
С учетом корректировок	52 257	75 694
Медицинское страхование персонала	35 087	31 879
Пенсионный план	54 101	56 273
План компенсационных выплат персоналу	475	410
План выплат в связи с окончанием найма	11 916	8 712
Схема выплаты выходных пособий	4 070	4 233
Субсидия на образование	14 568	15 925
Недипломированный персонал, нанятый на месте	3 573	2 682
Оплачиваемые поездки	6 550	7 859
Возмещение подоходного налога	4 279	4 358
Надбавка на иждивенцев	5 581	6 417
Пособие при назначении на должность и в связи с переездом	9 024	9 046
Прочие вознаграждения работникам и затраты на оплату труда	15 739	13 960
Итого расходы, связанные с персоналом	412 335	442 747

20.2. В 2015 году Организация изменила принципы расчета взносов по пенсионному плану с фиксированных взносов на процент от оклада, что привело к зачету прошлой выслуги в размере 5,3 млн долл. США в программе медицинского страхования персонала.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Консультанты		
Нанимаемые на международной основе	79 062	69 211
Нанимаемые на местах	69 885	65 627
Персонал национальных проектов	64 063	66 601
Прочие расходы на консультантов	3 374	4 476
Итого консультанты	216 384	205 915

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Путевые расходы		
Служебные поездки	24 213	23 942
Консультанты	43 455	45 093
Заседания управляющего органа	31 465	29 867
Прочие путевые расходы	6 330	5 732
Итого путевые расходы	105 463	104 634

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации		
Амортизация основных средств	4 839	1 995
Амортизация нематериальных активов	939	335
Итого амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	5 778	2 330

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Расходы на обучение		
Обучение по месту работы	7 817	7 283
Прочие расходы на обучение	26 805	25 494
Итого расходы на обучение	34 622	32 777

20.3. Обучение персонала по месту работы представляет расходы на обучение, проводимое в местном отделении в отношении осуществляемых им проектов. Прочие расходы на обучение включают стоимость учебных материалов и расходы, связанные с участием в выездных курсах обучения, включая проживание и суточное довольствие.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Услуги по контрактам		
Услуги	60 824	51 644
Ремонт и текущее обслуживание	27 032	22 774
Расходы по аренде	6 274	5 489
Неденежные пожертвования в виде зданий и сооружений	44 687	41 938
Средства связи и ИТ	7 931	9 788
Соглашения	124 944	108 733

Прочие услуги по контрактам	10 132	11 131
Итого услуги по контрактам	281 824	251 497

20.4. Услуги главным образом представлены контрактами, заключенными проектами, и включают, среди прочего, статистические услуги, договоры на охрану окружающей среды и переработку отходов, сельскохозяйственные услуги, защиту посевов и ирригацию, а также услуги по рыболовству и аквакультуре.

20.5. К соглашениям главным образом относятся следующие статьи расходов: 32,1 млн долл. США (в 2014 году – 25,0 млн долл. США) по соглашениям о распределении сырья и материалов и коммунальной микроинфраструктуры, 23,9 млн долл. США (в 2014 году – 20,9 млн долл. США) на научно-исследовательские услуги и исследования, 26,2 млн долл. США (в 2014 году – 15,4 млн долл. США) на бенефициаров программ обучения и 21,7 млн долл. США ((в 2014 году – 14,7 млн долл. США) на наращивание потенциала национальных государственных учреждений.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Субсидии и другие трансфертные платежи		
Выполнение соглашений с национальными правительствами	9 759	220
Взносы в совместные административные мероприятия ООН	5 353	6 245
Прочие субсидии и трансфертные платежи	93	30
Итого субсидии и другие трансфертные платежи	15 205	6 495

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Использованные предметы снабжения и расходные материалы		
Коммунальные услуги	4 206	4 051
Затраты на техническое обслуживание и эксплуатацию транспортных средств	6 230	7 325
Распределение запасов	167 421	156 543
Продажа запасов	61	208
Списание запасов	277	208
Предметы снабжения и расходные материалы	10 513	12 821
Итого использованные предметы снабжения и расходные материалы	188 708	181 156

20.6. В течение года, закончившегося 31 декабря 2015 года, ФАО понесла расходы в размере 44,9 млн долл. США на рассаду и семена, 25,7 млн долл. США на малоценные и быстроизнашивающиеся предметы, 15,8 млн долл. США на удобрения, 8,8 млн долл. США на корм для животных, 13,6 млн долл. США на материалы медицинского и ветеринарного назначения и 16,5 млн долл. США на сельскохозяйственный инвентарь. Эти расходы включены в категорию "Распределение запасов".

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Прочие расходы		
Резервы по дебиторской задолженности	(3 535)	5 153
Резервы по условным обязательствам	1 178	3 901
Актuarные прибыли / (убытки)	(249)	1 061
Страхование	1 569	1 551
Банковские сборы	1 083	1 580
Прочие операционные расходы	14 798	15 231
Итого прочие расходы	14 844	28 477

Примечание 21. Неоперационные доходы и расходы

Доход от инвестиций

21.1. Доход от инвестиций, учитываемый в составе прочих доходов и расходов, представляет собой доходы по портфелям инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющих в наличии для продажи, включая долю таких доходов, полученных в виде денежных средств и их эквивалентов, которая в Отчете о финансовом положении была перенесена в состав денежных средств и их эквивалентов, а также потери в справедливой стоимости производных финансовых инструментов.

21.2. Чистый доход от портфеля инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющих в наличии для продажи, представляет собой инвестиционный доход, а также прибыли и убытки в результате изменения их рыночной стоимости, реализованные в 2015 году.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Доход от инвестиций, предназначенных для торговли		
Процентный доход	7 051	4 039
(Убытки) от выбытия	(2 320)	(1 970)
Начисленные сборы и комиссии	(889)	(734)
Нереализованные (убытки)	(2 365)	(435)
Итого доход от инвестиций, предназначенных для торговли	1 477	900
Доход от инвестиций, имеющих в наличии для продажи		
Доход по процентам и дивидендам	8 874	9 113
Нереализованная прибыль/(убыток) по курсовой разнице	1 001	(17 304)
Прибыль от выбытия	(14 029)	19 810
Начисленные сборы и комиссии	(1 360)	(1 251)
Итого доход от инвестиций, имеющих в наличии для продажи	(5 514)	10 368
Убыток от уменьшения справедливой стоимости производных финансовых инструментов		
Убыток от уменьшения справедливой стоимости производных финансовых инструментов	4 221	(3 032)
Итого убыток от уменьшения справедливой стоимости производных финансовых инструментов	4 221	(3 032)
Итого доход от инвестиций	184	8 236

21.3. При низкорисковом стиле инвестирования, используемом ФАО, и в условиях почти нулевых процентных ставок в 2015 году годовая доходность по портфелю инвестиций, предназначенных для торговли, составила 0,22%, превысив базовую норму доходности в 0,19%.

21.4. Портфель инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, представляет собой активы, накопленные за несколько десятилетий для финансирования доли Организации в покрытии обязательств, связанных с персоналом. Действующие в настоящее время рекомендации по формированию портфеля долгосрочных инвестиций предусматривают распределение приблизительно поровну: 50% – акции и 50% – ценные бумаги с фиксированной доходностью. Активы с фиксированной доходностью номинированы в евро, а долевыми инструментами – в долларах США.

Прибыль и убыток по курсовой разнице

21.5. Чистый убыток по курсовой разнице в размере 15,2 млн долл. США (в 2014 году – 7,6 млн долл. США) представляет собой чистую сумму курсовых разниц, понесенную Организацией в году, закончившемся 31 декабря 2015 года. Курсовая разница возникает главным образом в связи с тем, что государства-члены выплачивают часть начисленных взносов в евро, и является следствием переоценки денежных активов и пассивов по состоянию на отчетную дату.

Финансовые доходы и расходы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Процентные доходы/(расходы)	(1 745)	(1 222)
Процентные расходы по обязательствам, связанным с персоналом	(38 823)	(49 723)
Итого финансовые доходы/(расходы)	(40 568)	(50 945)

21.6. Финансовые расходы Организации преимущественно связаны с функционированием программ страхования персонала. Эти расходы представляют собой увеличение дисконтированной стоимости обязательств по пенсионному плану с установленными выплатами в течение периода, возникающее в связи с приближением момента выплаты пенсий на один период.

Примечание 22. Финансовые инструменты

22.1. В этом примечании представлена информация о различных рисках, которым подвержена Организация, о правилах и процедурах измерения таких рисков и управления ими, а также о том, как осуществляется управление капиталом. Дополнительные количественные характеристики раскрываются по всему тексту настоящей финансовой отчетности.

Стоимость финансовых инструментов

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
	Справедливая стоимость и балансовая стоимость	Справедливая стоимость и балансовая стоимость
Финансовые активы		
Финансовые инструменты, предназначенные для торговли	519 975	455 597
Финансовые инструменты, имеющиеся в наличии для продажи	407 489	428 007
Производные финансовые инструменты	1 855	354
Суммы к поступлению от необменных операций	201 440	143 122
Суммы к поступлению от обменных операций	3 935	4 383
Прочие активы	7 490	5 150
Денежные средства и их эквиваленты	567 466	687 604
Итого финансовые активы	1 709 650	1 724 217
Финансовые обязательства		
Производные финансовые инструменты	-	2 594
Кредиторская задолженность и начисленные расходы	146 668	123 730
Прочие обязательства	1 165 635	1 455 447
Итого финансовые обязательства	1 312 303	1 581 771

22.2. Справедливая стоимость финансовых активов и обязательств учтена по той цене, за которую такие инструменты могут быть обменяны в результате текущей сделки между сторонами, желающими провести такую операцию (не при вынужденной продаже или принудительной ликвидации). Справедливая и балансовая стоимость инвестиционного портфеля одинаковы, поскольку скорректированы по рынку. Статья "Прочие обязательства" не включает неденежные статьи, такие как авансированные средства и начисленные расходы по ежегодным отпускам, денежные выплаты по которым не наступают в краткосрочной перспективе.

22.3. Для оценки справедливой стоимости используются следующие методы и допущения:

- i) Денежные средства и краткосрочные депозиты, торговая дебиторская и кредиторская задолженность и прочие текущие активы и обязательства примерно равны своей балансовой стоимости, что в основном объясняется коротким сроком погашения этих инструментов;
- ii) Долгосрочные дебиторская задолженность / кредиты и займы с фиксированной и переменной ставкой оцениваются Организацией на основе таких параметров, как процентные ставки, страновые факторы риска, кредитоспособность конкретного клиента и характеристики рисков. Исходя из этой оценки, принимается во внимание оценочный резерв на убытки по такой дебиторской задолженности и рыночным колебаниям процентных ставок. По состоянию на 31 декабря 2015 года балансовая стоимость такой дебиторской задолженности за вычетом оценочных резервов не отличается существенно от их рассчитанной справедливой стоимости;
- iii) Справедливая стоимость котировочных на бирже векселей и облигаций основана на их котировках на отчетную дату. Справедливая стоимость некотировочных инструментов, банковских кредитов и других финансовых пассивов, обязательств по финансовой аренде, а также прочих долгосрочных финансовых обязательств оценивается путем дисконтирования будущих денежных потоков по существующим в настоящее время ставкам для привлечения заемных средств на аналогичных условиях и с аналогичным кредитным риском и оставшимся сроком погашения; и

- iv) Справедливая стоимость финансовых активов рассчитывается по объявленным котировкам на активных рынках.

Иерархия справедливой стоимости

22.4. Иерархия справедливой стоимости представляет собой классификацию рыночных цен по относительной легкости реализации стоимости инвестиций, входящих в портфель.

22.5. Для определения и раскрытия справедливой стоимости финансовых инструментов Организация пользуется следующей иерархией методик оценки:

- i) уровень 1: котировочные цены (нескорректированные) на активных рынках на идентичные активы и обязательства;
- ii) уровень 2: исходные данные, за исключением котировок, включенных в уровень 1, наблюдаемые для активов и обязательств либо непосредственно (т. е. цены), либо косвенно (т. е. производные от цены); и
- iii) уровень 3: методики, использующие исходные данные, которые значительно влияют на учитываемую справедливую стоимость, но не основаны на наблюдаемых рыночных показателях.

22.6. Большинство финансовых инструментов в портфеле ФАО имеют котировки на активных рынках и относятся к уровню 1. "Внебиржевые" производные инструменты относятся к уровню 2, поскольку их справедливую стоимость можно наблюдать либо непосредственно как цену, либо косвенно, получая ее из цены. К инструментам, показанным в категории оценки по справедливой стоимости 2-го уровня, относятся форвардные контракты для хеджирования валютных рисков и производные контракты в портфелях, отданных под внешнее управление.

Финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости

(в тыс. долл. США)	31.12.15			Итого
	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	
Краткосрочные активы				
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита	519 975	-	-	519 975
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе капитала	407 489	-	-	407 489
Производные финансовые инструменты	-	1 855	-	1 855
Краткосрочные обязательства				
Производные финансовые инструменты	-	-	-	-
Итого финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости	927 464	1 855	-	929 319

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14			Итого
	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	
Краткосрочные активы				
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита	455 597	-	-	455 597
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе капитала	428 007	-	-	428 007
Производные финансовые инструменты	-	354	-	354
Краткосрочные обязательства				
Производные финансовые инструменты	-	(2 594)	-	(2 594)
Итого финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости	883 604	(2 240)	-	881 364

22.7. В течение отчетного периода, закончившегося 31 декабря 2015 года, переводов финансовых активов между 1-м и 2-м уровнями оценки по справедливой стоимости не осуществлялось.

Финансовые риски Организации

22.8. ФАО разработала политику управления рисками в соответствии со своими Финансовыми правилами и положениями. Организация подвержена разнообразным финансовым рискам, в том числе рыночным (валютному и ценовому), риску ликвидности, а также процентным и кредитным рискам. Главной задачей инвестиционной политики ФАО является максимизация долгосрочной доходности портфеля. Организация рассматривает возможности максимизации показателей доходности с учетом риска и использования применимых ориентиров для оценки результатов деятельности управляющих инвестициями.

Управление финансовыми рисками

22.9. Управление финансовыми рисками осуществляется в рамках центральной казначейской функции на основе директивных указаний Инвестиционного комитета ФАО и с учетом рекомендаций Всемирного банка. В части инвестиционного портфеля Организация управляет рисками посредством выдачи неукоснительных указаний каждому управляющему инвестициями Организации, отвечающему за управление активами на рынках акций и инструментов с фиксированным доходом, и активного управления исполнением таких указаний. Указания, в частности, устанавливают для управляющих инвестициями предельные уровни вложений в валюты и различные классы активов, подверженности процентным рискам, а также уровни кредитного качества, кредитной концентрации долевых инвестиций и вложений в производные финансовые инструменты. Кроме того, специализированными компаниями проводится детальный анализ размещения стратегических долгосрочных инвестиций в рамках исследования активов и пассивов (ALM). Анализ проводится примерно раз в пять лет, и последнее исследование было предпринято и завершено в 2013 году.

Валютный риск

22.10. Главная штаб-квартира ФАО находится в еврозоне, а периферийные отделения Организации работают по всему миру и несут расходы в местных валютах. Таким образом, ФАО осуществляет значительную часть своих расходов в других валютах (главным образом, в евро), и поэтому Организация подвержена рискам, связанным с колебаниями обменных курсов валют. В 2003 году в целях минимизации валютных рисков, связанных с расходами по Регулярной программе, номинированными в евро, Организация стала начислять на государства-члены часть взносов в долларах США и часть в евро. В связи с введением системы раздельного начисления взносов

Организация прибегала к своп-операциям на доллар США и евро с банками-контрагентами с целью финансирования задержек поступлений в евро со стороны государств-членов. Учитывая географическую представленность Организации по всему миру, она сохраняет минимальный уровень активов в местных валютах, а по месту расположения штаб-квартиры имеет счета в долларах США, евро и других валютах.

22.11. Кроме того, Организация получает добровольные взносы как в долларах США, так и в других валютах. Как правило, такие средства переводятся в доллары США сразу после поступления. Расходы по проектам, финансируемым за счет добровольных взносов, осуществляются как в долларах США, так и в других валютах. При необходимости для исполнения обязательств Организации долларовые средства переводятся в местную валюту. Производные финансовые инструменты для минимизации соответствующих рисков не используются.

22.12. Ниже указана балансовая стоимость валютных финансовых активов и обязательств Организации, пересчитанных в доллары США по курсу на конец года. Некоторые финансовые активы номинированы в "неликвидных" валютах, которые трудны для использования из-за отсутствия свободной конвертируемости в доллары США:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15				Итого
	Доллар США	Евро	Прочие	Неликвидные	
Денежные средства и их эквиваленты	519 853	49 601	(4 476)	2 488	567 466
Инвестиции, предназначенные для торговли	519 975	-	-	-	519 975
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	196 883	87 070	123 536	-	407 489
Производные финансовые инструменты	-	664	1 191	-	1 855
Итого финансовые активы	1 236 711	137 335	120 251	2 488	1 496 785

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14				Итого
	Доллар США	Евро	Прочие	Неликвидные	
Денежные средства и их эквиваленты	678 910	12 498	(2 149)	(1 655)	687 604
Инвестиции, предназначенные для торговли	455 597	-	-	-	455 597
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	185 000	89 284	153 723	-	428 007
Производные финансовые инструменты	-	(4 675)	2 435	-	(2 240)
Итого финансовые активы	1 319 507	97 107	154 009	(1 655)	1 568 968

22.13. ФАО заключает валютные форвардные контракты и свопы для управления краткосрочными потоками валютных денежных средств и минимизации рисков, связанных с операциями в иностранных валютах. На 31 декабря 2015 года и на 31 декабря 2014 года общая сумма открытых позиций по производным инструментам, в том числе в составе инвестиционных портфелей, находящихся под внутренним управлением, составила:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15					
	Приобретенные валютные форварды (местная валюта)	Приобретенные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Проданные валютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)
Чистая сумма покупок/продаж						
Евро	-	-	-	(60 000)	(65 840)	660
Тайский бат	18 000	500	1	-	-	-
Британский фунт стерлингов	100	148	1	-	-	-
Японская иена	10 000	83	-	-	-	-
Венгерский форинт	63 000	220	3	-	-	-
Итого		951	5		(65 840)	660

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14					
	Приобретенные валютные форварды (местная валюта)	Приобретенные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Проданные валютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)
Чистая сумма покупок/продаж						
Евро	-	-	-	30 392	37 118	347
Тайский бат	15 000	455	(0)	-	-	-
Британский фунт стерлингов	150	233	4	-	-	-
Японская иена	10 000	83	(1)	-	-	-
Швейцарский франк	100	101	1	-	-	-
Венгерский форинт	62 000	240	3	-	-	-
Итого	-	1 112	7	-	37 118	347

22.14. В соответствии с указаниями по инвестициям, составляемыми для каждого портфеля, переданного во внешнее управление, для управления валютными рисками групп ценных бумаг в каждом портфеле внешние управляющие инвестициями используют форвардные валютные контракты. Чистая стоимость на 31 декабря 2015 года и на 31 декабря 2014 года таких инструментов, предназначенных для хеджирования валютных рисков в портфелях инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, была реклассифицирована в Отчете о финансовом положении как "производные финансовые инструменты" и показана ниже:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15						Итого нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)
	Приобре- тенные валютные форварды (местная валюта)	Приобре- тенные валютные форварды (долл. США)	Нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Продан- ные ва- лютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)	
Чистая сумма покупок/продаж							
Австралийский доллар	1 280	930	18	(5 177)	(3 757)	(14)	4
Канадский доллар	619	446	1	(5 128)	(3 692)	179	180
Датская крона	-	-	-	(22 104)	(3 224)	(37)	(37)
Британский фунт стерлингов	4 252	6 267	(209)	(25 722)	(37 916)	1 304	1 095
Швейцарский франк	297	297	(1)	(301)	(301)	(5)	(6)
Евро	131 887	143 446	36	(14 211)	(15 450)	(30)	6
Японская иена	327 801	2 727	35	(516 638)	(4 298)	(37)	(2)
Норвежская крона	5 095	575	(18)	(5 191)	(586)	1	(17)
Новозеландский доллар	1 925	1 315	46	(3 767)	(2 572)	(58)	(12)
Шведская крона	7 682	912	10	(27 652)	(3 285)	(39)	(29)
Доллар США	47 208	47 208	-	(127 638)	(127 638)	-	-
Мексиканский песо	-	-	-	(3 699)	(214)	8	8
Итого		204 123	(82)		(202 933)	1 272	1 190

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14						Итого нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)
	Приобре- тенные валютные форварды (местная валюта)	Приобре- тенные валютные форварды (долл. США)	Нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Продан- ные ва- лютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)	
Чистая сумма покупок/продаж							
Австралийский доллар	7 712	6 295	(346)	(8 587)	(9 881)	536	190
Канадский доллар	932	804	(24)	(3 000)	(5 084)	145	121
Датская крона	-	-	-	(11 000)	(2 680)	88	88
Британский фунт стерлингов	2 748	4 284	(92)	(11 654)	(47 382)	1 346	1 254
Швейцарский франк	769	774	(21)	-	(974)	19	(2)
Евро	143 802	174 059	(6 629)	(7 693)	(39 361)	1 608	(5 022)
Японская иена	610 941	5 096	(196)	(135 380)	(8 361)	468	272
Норвежская крона	5 548	740	(59)	-	(732)	65	6
Новозеландский доллар	1 779	1 388	(0)	(945)	(3 303)	(19)	(19)
Шведская крона	5 906	754	(43)	(56 469)	(9 549)	561	518
Доллар США	79	78 677	-	(148)	(148 160)	-	-
Итого	-	272 871	(7 410)	-	(275 466)	4 816	(2 594)

22.15. Валютные риски будущих расходов по заработной плате Организация хеджирует, используя двухвалютный режим начисления взносов. Таким образом, для минимизации валютных рисков, связанных с расходами на оплату труда, финансовые инструменты Организацией не используются. Организация также не пользуется финансовыми инструментами для хеджирования валютных рисков дебиторской и кредиторской задолженности. Валютный риск также появляется в результате

разницы во времени между учетом валютной дебиторской и кредиторской задолженности и поступлением средств или осуществлением оплаты в последующие периоды. Любые поступления в валютах, отличных от доллара США, обмениваются на рынке наличной валюты.

Фондовый риск

22.16. Фондовый риск – риск снижения стоимости ценной бумаги или их портфеля, он зависит от волатильности курсов ценных бумаг, входящих в тот или иной портфель. Чтобы минимизировать этот риск, Организация старается иметь как можно более диверсифицированные портфели долевых инвестиций. В следующей таблице показаны диверсификация имеющихся у Организации портфелей акций и распределение активов по типам инвестиций:

Сектор	31.12.15						
	Себестоимость	Нереализованная прибыль / (убыток)	Рыночная стоимость	Начисления	Рыночная стоимость с учетом начислений	Процент долевых ЦБ	% от всех ЦБ
(в тыс. долл. США)							
Долевые ценные бумаги							
Потребительские товары выборочного спроса	22 451	2 795	25 246	27	25 273	11,6%	1,7%
Потребительские товары повседневного спроса	18 760	815	19 575	27	19 602	9,0%	1,4%
ТЭК	12 673	(1 366)	11 307	20	11 327	5,2%	0,8%
Финансы	38 455	3 508	41 963	37	42 000	19,4%	2,9%
Здравоохранение	22 129	5 220	27 349	24	27 373	12,6%	1,9%
Промышленные предприятия	22 928	1 324	24 252	12	24 264	11,2%	1,7%
Информационные технологии	20 367	6 926	27 293	37	27 330	12,6%	1,9%
Материалы	11 650	(2 600)	9 050	8	9 058	4,2%	0,6%
Биржевые фонды акций	16 852	(5 075)	11 777	-	11 777	5,4%	0,8%
Телекоммуникационные услуги	7 560	107	7 667	19	7 686	3,5%	0,5%
Коммунальные услуги	8 962	(1 042)	7 920	6	7 926	3,7%	0,6%
Прочие	3 123	254	3 377	-	3 377	1,6%	0,2%
Начисление поощрительной премии		(582)	(582)		(582)		
Итого долевые ЦБ	205 910	10 284	216 194	217	216 411	100,0%	15,0%
Недолевые ценные бумаги							
Все прочие							
Инструменты с фиксированным доходом	726 072	(14 806)	711 266	3 396	714 662		49,5%
Денежные средства и их эквиваленты	511 503	73	511 576	265	511 841		35,4%
Производные финансовые инструменты	-	1 190	1 190	-	1 190		0,1%
Итого недолевые ЦБ	1 237 575	(13 543)	1 224 032	3 661	1 227 693		85,0%
Итого активы в портфелях под внешним управлением	1 443 485	(3 259)	1 440 226	3 878	1 444 104		100,0%

Сектор	31.12.14						
	Себестоимость	Нереализованная прибыль / (убыток)	Рыночная стоимость	Начисления	Рыночная стоимость с учетом начислений	Процент долевых ЦБ	% от всех ЦБ
Долевые ценные бумаги							
Потребительские товары выборочного спроса	18 085	3 095	21 180	35	21 215	9,6%	1,4%
Потребительские товары повседневного спроса	16 882	1 344	18 226	23	18 249	8,3%	1,2%
ТЭК	11 306	312	11 618	18	11 636	5,3%	0,8%
Финансы	36 865	6 001	42 866	73	42 939	19,5%	2,9%
Здравоохранение	24 024	6 965	30 989	20	31 008	14,1%	2,1%
Промышленные предприятия	18 994	2 741	21 735	15	21 750	9,9%	1,5%
Информационные технологии	21 838	8 752	30 590	37	30 627	13,9%	2,1%
Материалы	11 714	(96)	11 618	8	11 626	5,3%	0,8%
Биржевые фонды акций	16 432	(1 568)	14 874	-	14 874	6,8%	1,0%
Телекоммуникационные услуги	8 990	673	9 663	22	9 685	4,4%	0,6%
Коммунальные услуги	7 280	(301)	6 979	2	6 981	3,2%	0,5%
Начисление поощрительной премии		(528)	(528)		(528)		
Итого долевые ЦБ	192 410	27 400	219 810	253	220 063	100%	14,8%
Недолевые ценные бумаги							
Все прочие	-	-	-	-	-	-	-
Инструменты с фиксированным доходом	665 659	(1 865)	663 794	2 684	666 478	-	44,7%
Денежные средства и их эквиваленты	605 265	74	605 339	288	605 627	-	40,6%
Производные финансовые инструменты	-	(2 594)	(2 594)	-	(2 594)	-	(0,2)%
Итого недолевые ЦБ	1 270 924	(4 385)	1 266 539	2 972	1 269 511	-	85,2%
Итого активы в портфелях под внешним управлением	1 463 334	23 015	1 486 349	3 225	1 489 574	-	100,0%

Процентный риск

22.17. Процентный риск – риск колебаний справедливой стоимости или будущих денежных потоков по финансовому инструменту в связи с изменениями рыночных процентных ставок. Организация стремится к тому, чтобы получать конкурентную рыночную норму доходности по своему инвестиционному портфелю, однако основное внимание уделяется не уровню доходности, а сохранению капитала и ликвидности активов.

22.18. Горизонт инвестирования планируется исходя из ожидаемых потребностей Организации в ликвидных средствах, в том числе из того, что ее портфель долгосрочных инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, в первую очередь должен быть предназначен для финансирования доли Организации в обязательствах, связанных с персоналом. В этом контексте, с учетом применяемого ФАО осторожного, консервативного и низкорискового стиля инвестирования и ввиду рыночной конъюнктуры, сложившейся в 2015 году, Организация получила по своему торговому портфелю общую годовую доходность 0,22% (при базовой норме доходности 0,03%), а по долгосрочному портфелю, отнесенному к категории "активов, имеющиеся в наличии для продажи" – 6,61%). Организация подвержена рискам изменения процентных ставок по финансовым активам с плавающей процентной ставкой и активам с фиксированной доходностью.

Кредитный риск

22.19. Кредитный риск – это риск невыполнения контрагентом своих обязательств, приводящего к финансовым убыткам для Организации, и этот риск главным образом возникает в отношении ее инвестиций, займов, дебиторской задолженности и денежных средств и их эквивалентов. Максимальная сумма кредитного риска на 31 декабря 2015 года и на 31 декабря 2014 года составляла:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	31.12.14
Инвестиции	711 266	663 794
Денежные средства и их эквиваленты	567 466	687 604
Суммы к поступлению от необменных операций	201 441	143 122
Суммы к поступлению от обменных операций	3 935	4 383
Прочие активы	7 490	5 150
Итого максимальный кредитный риск	1 491 598	1 504 053

Политика Организации в отношении допустимых финансовых инструментов

22.20. Для управления кредитным риском ФАО оценивает кредитное качество организаций, в которые она инвестирует средства, исходя из инвестиционной политики, которая содержит запрет на инвестиции в определенные виды финансовых инструментов и предусматривает лимиты инвестиций по каждому эмитенту в зависимости от его кредитного качества.

22.21. Для управления кредитным риском, связанным с денежными средствами и их эквивалентами, существуют особые критерии выбора банков, учитывающие надежность и репутацию банка, соблюдение им местных и международных законов и нормативов, а также (в применимых случаях) рейтинги, полученные им от признанных рейтинговых агентств. В таблице ниже показана концентрация кредитных рисков Организации в разбивке по кредитным рейтингам:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15					Краткосрочный рейтинг Moody's / S&P P-1/A-1	Итого по инструменту
	Aaa	Aa	Aa	Baa	Без рейтинга		
Корпоративные облигации	5 108	12 492	4 732	7 665	29 150	-	59 147
Государственные органы	145 606	-	4 028	-	113 237	-	262 871
Государственные облигации	216 684	4 408	-	2 977	-	-	224 069
Государственные облигации, привязанные к индексам	68 063	43 495	1 731	7 547	1 181	-	122 017
Государственные ипотечные ценные бумаги	1 121	22	-	-	6 531	-	7 674
Обеспеченные ипотечные обязательства, не гарантированные государством							
Муниципальные/областные облигации	16 562	18 925	-	-	-	-	35 487
Все инструменты	453 144	79 342	10 491	18 189	150 099	-	711 265

Инструмент	31.12.14					Краткосрочный рейтинг Moody's / S&P P-1/A-1	Итого по инструменту
	Ааа	Аа	Аа	Ваа	Без рейтинга		
Корпоративные облигации	12 050	5 487	4 897	11 155	27 088	-	60 677
Государственные органы	109 307	11 059	4 089	-	66 515	46 304	237 274
Государственные облигации	167 209	1 706	1 163	5 650	-	-	175 728
Государственные облигации, привязанные к индексам	79 844	54 837	1 107	1 096	-	-	136 884
Корпоративные облигации, привязанные к индексам	-	-	-	-	-	196	196
Государственные ипотечные ценные бумаги	1 913	26	-	-	4 253	-	6 192
Обеспеченные ипотечные обязательства, не гарантированные государством	-	-	-	-	3 549	-	3 549
Муниципальные/областные облигации	18 146	25 148	-	-	-	-	43 294
Все инструменты	388 469	98 263	11 256	17 901	101 405	46 500	663 794

Риск ликвидности

22.22. Риск ликвидности – риск того, что у Организации возникнут сложности при выполнении ее обязанностей, связанных с финансовыми обязательствами, расчет по которым производится денежными средствами или иными финансовыми активами. Организация управляет риском ликвидности исходя из особенностей каждого фонда. Для Внебюджетной программы, как правило, средства могут резервироваться только при их наличии, поэтому риск ликвидности минимален. В отношении Регулярной программы бюджет расходов, основанный на ассигнованиях, гарантирует, что расходы не будут превышать потоки поступлений в каждом конкретном году, а ежемесячное прогнозирование денежных потоков обеспечивает наличие у Организации достаточных средств для покрытия ожидаемых операционных расходов по мере их возникновения. Кроме того, предусмотрено авансирование средств в общий фонд из фонда оборотных средств и со специального резервного счета на возмездной основе для финансирования расходов до поступления начисленных взносов и в случае неблагоприятных валютных колебаний и не предусмотренных в бюджете инфляционных тенденций. Суммарное сальдо фонда оборотных средств и специального резервного счета обеспечивает подушку ликвидности для Регулярной программы Организации примерно на один месяц. Договорная политика Организации в отношении как счетов к получению, так и счетов к оплате, предусматривает оплату в течение 30 дней после выставления счета.

Процентный риск

22.23. Как показывает анализ чувствительности, повышение или понижение средневзвешенной процентной ставки на 100 базовых пунктов оказало бы следующее влияние на стоимость инвестиционных портфелей:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	
	Повышение / (снижение) в базовых пунктах	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, предназначенные для торговли	100	3 223
Инвестиции, предназначенные для торговли	(100)	(3 223)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	100	22 895
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(100)	(22 895)

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14	
	Повышение / (снижение) в базовых пунктах	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, предназначенные для торговли	100	3 039
Инвестиции, предназначенные для торговли	(100)	(3 039)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	100	23 318
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(100)	(23 318)

Валютный риск

22.24. Все валютные инвестиции Организации в портфелях ценных бумаг с фиксированным доходом, имеющих в наличии для продажи, которые не номинированы в долларах США, хеджируются к евро. Если бы на 31 декабря 2015 года и на 31 декабря 2014 года курс доллара США к евро был на 5% выше или ниже, то стоимость инвестиционных портфелей, номинированных в евро, изменилась бы следующим образом:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	
	Повышение / (снижение) курса доллара США к евро	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	5%	10 931
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	(5%)	(10 931)

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14	
	Повышение / (снижение) курса доллара США к евро	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	5%	10 846
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	(5%)	(10 846)

Фондовый риск

22.25. Если бы на 31 декабря 2015 года и на 31 декабря 2014 года фондовый риск был на 10% выше или ниже, то стоимость инвестиционных портфелей изменилась бы следующим образом:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15	
	Повышение / (снижение) фондового риска	Влияние на профит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	10%	20 678
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(10%)	(20 678)

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14	
	Повышение / (снижение) фондового риска	Влияние на профит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	10%	22 622
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(10%)	(22 622)

Примечание 23. Сегменты

23.1. Организация ведет свою деятельность и, как правило, сообщает финансовую информацию Генеральному директору и руководящим органам по двум сегментам: "Общий и связанные с ним фонды" и "Целевые фонды и ПРООН".

23.2. Средства, поступающие в Общий и связанные с ним фонды, используются Организацией при выполнении ее мандата на основе Программы работы, которая составляется с учетом ассигнований, утвержденных государствами-членами, и финансируется за счет начисленных взносов.

23.3. Средства, поступающие в Целевые фонды и фонд ПРООН, используются Организацией при выполнении ее мандата на основе особых проектных мероприятий, которые осуществляются в дополнение к Программе работы и финансируются за счет добровольных взносов, получаемых от стран и других организаций и в рамках межорганизационного соглашения с ПРООН.

23.4. За год, закончившийся 31 декабря 2015 года, Организация приобрела в Общий фонд основные средства для внутреннего пользования на сумму 8,2 млн долл. США (в 2014 году – на 6,3 млн долл. США), а в Целевые фонды и ПРООН – на сумму 4,6 млн долл. США (в 2014 году – на 10 млн долл. США).

23.5. Накопленный дефицит Общего и связанных с ним фондов представляет собой нефондированные обязательства по Программе медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку, которые частично компенсировались неизрасходованной частью начисленных взносов, включая полученные денежные средства и суммы к получению от государств-членов, которые должны использоваться для покрытия будущих операционных потребностей.

23.6. Накопленный профицит целевых фондов и фонда ПРООН представляет собой неизрасходованную часть добровольных взносов и будет использоваться для покрытия будущих операционных потребностей, связанных с реализацией проектов.

23.7. Ниже представлен Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2015 года и 31 декабря 2014 года в разбивке по сегментам:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15		Итого
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	
Активы			
Краткосрочные активы			
Денежные средства и их эквиваленты	204 436	363 030	567 466
Инвестиции и производные финансовые инструменты	1 856	519 974	521 830
Суммы к поступлению от необменных операций	93 568	107 248	200 816
Суммы к поступлению от обменных операций	3 935	-	3 935
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	39 299	7 163	46 462
Запасы	1 307	13 290	14 597
	344 401	1 010 705	1 355 106
Долгосрочные активы			
Инвестиции	407 489	-	407 489
Суммы к поступлению от необменных операций	624	-	624
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	418	-	418
Основные средства	13 660	9 535	23 195
Нематериальные активы	5 420	98	5 518
	427 611	9 633	437 244
Итого активы	772 012	1 020 338	1 792 350
Обязательства			
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	24 401	(597)	23 804
Начисленные расходы	37 020	85 841	122 861
Взносы, полученные авансом	19 746	565 704	585 450
Производные финансовые инструменты	-	-	-
Обязательства по вознаграждению работников	14 686	-	14 686
Резервы	5 400	-	5 400
Прочие краткосрочные обязательства	5 230	(12)	5 218
	106 483	650 936	757 419
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по вознаграждению работников	1 124 780	-	1 124 780
Прочие долгосрочные обязательства	47 397	3 711	51 108
	1 172 177	3 711	1 175 888
Итого обязательства	1 278 660	654 647	1 933 307
Чистые активы	(506 648)	365 691	(140 957)
Капитал			
Накопленный профицит/(дефицит)	(704 025)	365 691	(338 334)
Резервы	197 377	-	197 377
Итого капитал / (дефицит)	(506 648)	365 691	(140 957)

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14		Итого
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	
Активы			
Краткосрочные активы			
Денежные средства и их эквиваленты	189 039	498 565	687 604
Инвестиции и производные финансовые инструменты	354	455 597	455 951
Суммы к поступлению от необменных операций	69 321	72 562	141 883
Суммы к поступлению от обменных операций	4 383	-	4 383
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	39 888	3 240	43 128
Запасы	1 507	14 747	16 254
	304 492	1 044 711	1 349 203
Долгосрочные активы			
Инвестиции	428 007	-	428 007
Суммы к поступлению от необменных операций	1 239	-	1 239
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	418	-	418
Основные средства	7 881	8 230	16 111
Нематериальные активы	4 470	110	4 580
	442 015	8 340	450 355
Итого активы	746 507	1 053 051	1 799 558
Обязательства			
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	26 544	(253)	26 291
Начисленные расходы	23 731	73 708	97 439
Взносы, полученные авансом	2 136	740 269	742 405
Производные финансовые инструменты	2 594	-	2 594
Обязательства по вознаграждению работников	16 374	-	16 374
Резервы	4 222	-	4 222
Прочие краткосрочные обязательства	4 365	(1)	4 364
	79 966	813 723	893 689
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по вознаграждению работников	1 390 564	-	1 390 564
Прочие долгосрочные обязательства	61 743	15 238	76 981
	1 452 307	15 238	1 467 545
Итого обязательства	1 532 273	828 961	2 361 234
Чистые активы	(785 766)	224 090	(561 676)
Капитал			
Накопленный профицит/(дефицит)	(705 724)	224 090	(481 634)
Резервы	(80 042)	-	(80 042)
Итого капитал/(дефицит)	(785 766)	224 090	(561 676)

23.8. Ниже представлен Отчет о финансовых результатах деятельности за годы, закончившиеся 31 декабря 2015 года и 31 декабря 2014 года, в разбивке по сегментам:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Общий и связанные с ним фонды	31.12.15 Целевые фонды и ПРООН	Итого
Выручка			
Выручка от необменных операций			
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	496 623	-	496 623
Добровольные взносы	77 428	825 377	902 805
Прочая выручка от необменных операций	63 809	2 001	65 810
	637 860	827 378	1 465 238
Выручка от обменных операций			
Выручка от обменных операций	8 605	160	8 765
	8 605	160	8 765
Итого выручка	646 465	827 538	1 474 003
Расходы			
Расходы, связанные с персоналом	315 588	96 747	412 335
Консультанты	85 594	130 790	216 384
Путевые расходы	42 201	63 262	105 463
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	3 567	2 211	5 778
Расходы на обучение	10 281	24 341	34 622
Услуги по контрактам	99 091	182 733	281 824
Субсидии и другие трансфертные платежи	4 872	10 333	15 205
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	26 446	162 262	188 708
Прочие расходы	782	14 062	14 844
Итого расходы	588 422	686 741	1 275 163
Неоперационные доходы и расходы			
Инвестиционные доходы/(расходы)	(728)	912	184
Прибыль/(убыток) по курсовой разнице	(15 924)	768	(15 156)
Финансовые доходы/(расходы)	(39 656)	(912)	(40 568)
Профицит	1 735	141 565	143 300

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14		Итого
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	
Выручка			
Выручка от необменных операций			
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	527 095	-	527 095
Добровольные взносы	82 745	889 690	972 435
Прочая выручка от необменных операций	60 323	1 743	62 066
	670 163	891 433	1 561 596
Выручка от обменных операций			
Выручка от обменных операций	11 145	(6)	11 139
	11 145	(6)	11 139
Итого выручка	681 308	891 427	1 572 735
Расходы			
Расходы, связанные с персоналом	337 406	105 341	442 747
Консультанты	71 004	134 911	205 915
Путевые расходы	35 368	69 266	104 634
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	1 139	1 191	2 330
Расходы на обучение	7 463	25 314	32 777
Услуги по контрактам	91 493	160 004	251 497
Субсидии и другие трансфертные платежи	4 989	1 506	6 495
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	25 587	155 569	181 156
Прочие расходы	12 855	15 622	28 477
Итого расходы	587 304	668 724	1 256 028
Неоперационные доходы и расходы			
Доход от инвестиций	7 733	503	8 236
Прибыль/(убыток) по курсовой разнице	(7 124)	(492)	(7 616)
Финансовые доходы/(расходы)	(50 442)	(503)	(50 945)
Профицит	44 171	222 211	266 382

Примечание 24. Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм (Отчет V)

24.1. Бюджет составляется и утверждается по модифицированному кассовому методу учета, в котором расходы признаются при принятии обязательства по покупке товаров. Расходы классифицируются по разделам, установленным и утвержденным в Программе работы. Уровень бюджета был утвержден резолюцией 7/2013 Конференции, а распределение бюджета по разделам одобрено Советом в документе "Корректировки ПРБ на 2014–2015 годы" в декабре 2013 года. Утвержденный бюджет представляет собой "чистые ассигнования" на двухлетний бюджетный период с 1 января 2014 года по 31 декабря 2015 года и предусматривает финансирование для Регулярной программы деятельности Организации. Расходы, учитываемые на счетах целевых фондов и ПРООН, включены в Отчет II в составе настоящего документа. Поскольку утвержденный бюджет относится к двухлетнему бюджетному периоду, бюджеты, представленные в Отчете V,

содержат экстраполированные¹ 50-процентные показатели двухлетнего бюджета. Фактические расходы, подготовленные на той же основе, что и бюджет, представляют собой фактические расходы за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, по модифицированному кассовому методу учета.

Сверка фактических сумм на основе сопоставимой информации и отчета о движении денежных средств

24.2. Финансовая отчетность представляется по методу начисления. По этому методу учета доходы и расходы признаются при совершении соответствующих операций. Кроме того, финансовые отчеты классифицируются по характеру операций. В результате методы составления бюджета и методы учета различаются. За годы, закончившиеся 31 декабря 2015 года и 31 декабря 2014 года, фактические суммы, подготовленные на той же основе, что и пересмотренный бюджет, сверены с фактическими суммами, представленными в Отчете о движении денежных средств. Сверки представлены ниже:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.15			Итого
	Операционная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	
Фактическая сумма на сопоставимой основе	585 074	-	-	585 074
Различия в основе	23 379	-	-	23 379
Различия в представлении	(1 336 993)	(89 788)	-	(1 426 781)
Различия в единицах отчетности	698 190	-	-	698 190
Фактическая сумма в отчете о движении денежных средств	(30 350)	(89 788)	-	(120 138)

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.14			Итого
	Операционная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	
Фактическая сумма на сопоставимой основе	553 769	-	-	553 769
Различия в основе	33 670	-	-	33 670
Различия в представлении	(1 143 372)	(121 337)	-	(1 264 709)
Различия в единицах отчетности	693 634	-	-	693 634
Фактическая сумма в отчете о движении денежных средств	137 701	(121 337)	-	16 364

24.3. Различия в основе возникли из-за различий между модифицированным кассовым методом учета, который используется для получения фактических сумм бюджета на сопоставимой основе, и методом начисления, используемым при подготовке финансовой отчетности.

24.4. Временные различия объясняются тем, что денежные потоки текущего года включают расходы, учтенные в бюджете предыдущего периода.

24.5. Различия в представлении возникли вследствие различий в форматах и методах классификации, применявшихся для представления Отчета о движении денежных средств и Отчета о сопоставлении бюджетных и фактических сумм, включая использование бюджетного обменного курса в Отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм. К различиям в представлении

¹ При разбивке утвержденного бюджета на отдельные 2014 и 2015 годы учитываются разовые расходы по преобразованию Организации, понесенные в 2014 году. В остальном применяется допущение о том, что расходы по всем прочим программам производятся равномерно в течение двухлетнего периода.

также относятся те, которые происходят из-за невключения в состав бюджета некоторых классов операций. Самый значительный компонент различий в представлении связан с невключением выручки в бюджет. Кроме того, бюджет Организации предусматривает немного операций, относящихся к инвестиционной деятельности, а финансовой деятельности не предусматривает вообще.

24.6. Различия в единицах отчетности объясняются тем, что для финансовой отчетности требуется информация обо всех фондах, а в утвержденном окончательном бюджете такой информации может не быть. Например, целевые фонды и ПРООН в окончательном бюджете не фигурируют, но в настоящей финансовой отчетности представлены.

Анализ отклонений между бюджетными и фактическими показателями

24.7. Уровень исполнения бюджета в 2015 году был обусловлен сочетанием следующих факторов: а) утвержденные уровни бюджетных ассигнований; б) общие потребности в денежных потоках и ликвидных средствах; и с) выполнение Программы работы и бюджета ФАО на 2014–2015 годы (FC 157/8, FC 160/7, FC 161/5).

24.8. В 2015 году расходы были превышены на 28,5 млн долл. США по сравнению с пересмотренным "экстраполированным" бюджетом, и, таким образом, общий уровень исполнения бюджета составил 105,7%. Как правило, во второй год двухлетнего периода тратится больше средств, чем в первый. Отчасти это связано с управлением бюджетом на двухлетней основе в плане таких действий, как перенос недорасходованных подразделениями ассигнований на второй год двухлетнего периода путем распределения. Другим фактором перерасхода являются сдвиги сроков осуществления мероприятий. Информацию за двухлетний период смотрите выше в Отчете VA – Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за двухлетний период, закончившийся 31 декабря 2015 года.

24.9. В расходовании средств ассигнований по разделам бюджета в 2015 году подтвердились двухлетние тенденции, о которых сообщалось в отчетах Финансовому комитету (FC 157/7, FC 157/8, FC 160/7, FC 161/5). Различия между объемами расходов и пересмотренным "экстраполированным" бюджетом обусловлены переносом на следующий год статей, недорасходованных подразделениями в 2014 году, и корректировкой рабочих планов с учетом реального хода выполнения работы 2015 году.

24.10. Соответственно, уровень исполнения бюджета в 2015 году для всех разделов (т. е. разница между пересмотренным бюджетом и чистыми расходами по бюджетному курсу) составил:

- i) по разделу 1 "Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания" чистые расходы по бюджетному курсу составили 47,1 млн долл. США, что представляет собой 116,4% от пересмотренного бюджета (40,4 млн долл. США);
- ii) по разделу 2 "Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства" чистые расходы по бюджетному курсу составили 112,5 млн долл. США, что представляет собой 108,8% от пересмотренного бюджета (103,4 млн долл. США);
- iii) по разделу 3 "Сокращение масштабов нищеты в сельских районах" чистые расходы по бюджетному курсу составили 35,2 млн долл. США, что представляет собой 108,4% от пересмотренного бюджета (32,5 млн долл. США);
- iv) по разделу 4 "Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем" чистые расходы по бюджетному курсу составили 56,0 млн долл. США, что представляет собой 111,7% от пересмотренного бюджета (50,1 млн долл. США);

- v) по разделу 5 "Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами" чистые расходы по бюджетному курсу составили 26,2 млн долл. США, что представляет собой 93,5% от пересмотренного бюджета (28,0 млн долл. США);
- vi) по разделу 6 "Техническое качество, знания и услуги" чистые расходы по бюджетному курсу составили 22,7 млн долл. США, что представляет собой 120,4% от пересмотренного бюджета (18,7 млн долл. США);
- vii) по разделу 8 "Информационно-просветительская работа" чистые расходы по бюджетному курсу составили 38,7 млн долл. США, что представляет собой 92,9% от пересмотренного бюджета (41,7 млн долл. США);
- viii) по разделу 9 "Информационные технологии" чистые расходы по бюджетному курсу составили 21,6 млн долл. США, что представляет собой 125,0% от пересмотренного бюджета (17,3 млн долл. США);
- ix) по разделу 10 "Управление, надзор и руководство со стороны ФАО" чистые расходы по бюджетному курсу составили 42,4 млн долл. США, что представляет собой 89,5% от пересмотренного бюджета (47,4 млн долл. США);
- x) по разделу 11 "Эффективное и действенное выполнение административных функций" чистые расходы по бюджетному курсу составили 43,6 млн долл. США, что представляет собой 116,4% от пересмотренного бюджета (37,4 млн долл. США).

24.11. Неизрасходованные остатки по разделу 7 "Программа технического сотрудничества", разделу 13 "Капитальные расходы" и разделу 14 "Расходы на обеспечение безопасности" полностью перенесены на следующий финансовый период в соответствии с Финансовыми правилами и, следовательно, не приводят к отклонению от бюджета.

Примечание 25. Связанные стороны

25.1. Общие суммы вознаграждений ключевому управленческому персоналу и другим руководителям высшего звена за годы, закончившиеся 31 декабря 2015 года и 31 декабря 2014 года, составили:

<i>(в тыс. долл. США)</i>							
Категория сотрудников	Число сотрудников	Число должностей	Вознаграждение	Причитающиеся выплаты	Программы пенсионного и медицинского страхования	Совокупное вознаграждение	Непогашенные ссуды
2015 год	3	3	811	147	152	1 110	29
2014 год	3	3	939	125	152	1 216	22

25.2. К ключевому управленческому персоналу относятся Генеральный директор и заместители Генерального директора, которые наделены полномочиями и ответственностью в вопросах планирования, руководства и контроля за деятельностью Организации. Конференция состоит из 194 государств-членов, представители которых не выступают в личном качестве.

25.3. Вознаграждение включает чистый оклад и корректировки по месту службы. К причитающимся выплатам относятся надбавки, такие как пособие при назначении на должность и другие аналогичные пособия, субсидии на аренду жилья, субсидии на образование и оплата расходов на перевозку личных вещей. Планы пенсионного и медицинского страхования включают взносы Организации по пенсионному плану и плану медицинского страхования.

25.4. Каждый член ключевого управленческого персонала и их близкие родственники, а также другие руководители высшего звена имеют право на другие выплаты по окончании трудовой

деятельности наравне с остальными работниками. Эти сотрудники также являются обычными участниками ОПФПООН. Поскольку стоимость этих льгот нельзя надежно оценить ни для отдельного работника, ни для их подгруппы, в таблице выше они не указаны.

25.5. Авансы могут выдаваться в счет причитающихся выплат, таких как субсидии на образование, в соответствии с правилами и положениями о персонале. Никаких авансов ключевому управленческому персоналу не предоставлялось. Такие авансы предлагаются всему персоналу Организации.

Примечание 26. События после отчетной даты

26.1. В отношении финансовой отчетности по МСФО ОС за 2015 год отчетной датой Организации является 31 декабря 2015 года. На дату утверждения и подписания настоящей отчетности констатируется отсутствие каких-либо существенных событий, благоприятных или неблагоприятных, имевших место в период между отчетной датой и датой, когда финансовая отчетность была утверждена к выпуску, и способных повлиять на информацию в отчетности.